

ATUS DI APOSTOLUS

Introduson

E libru i sugundu volumi ku Lukas skirbi pa Teófilu. I ta konta kuma apostolus, na puder di Spiritu Santu, kumsa na kumpri ordi di Jesus (1.8) pa sedu si tustumuñas na Jerusalen, ku tudu Judeia, ku Samaria, te na lugar mas lunju di mundu. Na utru lugaris, suma na 16.10 ku 20.5, no pudi nota kuma ku Lukas kumsa na fala di “anos”, ku mostra kuma el i mati na ki bias.

Rusumu

- 1.1-26 Jesus lebadu pa seu; disipulus fika e junta e na ora
- 2.1-41 Dia di Pentekostis
- 2.42—7.60 Tustumuňu ku pirsigison na Jerusalen
- 8.1-25 Tustumuňu na Judeia ku Samaria
- 8.26—28.31 Tustumuňu pa utru nasons
- 13.1—14.28 Purmeru bias misionariu di Paulu
- 15.36—18.22 Sugundu bias misionariu di Paulu
- 18.23—21.16 Terseru bias misionariu di Paulu
- 21.17—28.31 Paulu presu, na Jerusalen, Sesareia ku Roma

Kumsada

1 ¹Siñor Teófilu, na ña purmeru libru N skirbi tudu ku Jesus fasi, ki nsina, disna di kumsada ²te dia ki lebadu pa seu, dipus ki da ordi na puder di Spiritu Santu pa apostolus ki kujiba. ³Dipus di si mortu, Jesus ta parsiba sempri se dianti duranti korenta dia; na manga di manera i da proba klaru kuma i sta bibu; i fala elis kusas di renu di Deus. ⁴Oca i sta ku elis, i da ordi pa ka e sai na Jerusalen, i

fala: “Bo pera kil ku ña Pape fala i na da bos, suma ku bo obil na ña boka, ⁵pabia, na bardadi, Jon ta batisaba ku yagu, ma abos bo na batisadu ku Spiritu Santu dentru de puku dias.”

Jesus lebadu pa seu

⁶Kilis ku staba juntu ku el e puntal: “Siñor, i ne tempu ku bu na torna Israel si renu?”

⁷I ruspundi elis: “Bo ka ten diritu di sibi tempu o dia ku ña Pape marka pa si propri puder, ⁸ma bo na risibi puder di Spiritu Santu ku na bin riba di bos. Bo na sedu ña tustumuñas na Jerusalen, ku tudu Judeia, ku Samaria, te na lugar mas lunju di mundu.” ⁹Oca ki fala e kusa, e fika e

1.1: Luk 1.1-4 **1.2:** Luk 24.51; 1 Tim 3.16

1.2: Kap 10.41-42; Mat 28.19 **1.3:** Luk 24.36; Jon 20.19,26; 21.1,14; 1 Kor 15.5-7 **1.4:** Kap 2.33; Luk 24.49; Jon 14.16; 15.26; 16.7 **1.5:** Kap 11.16; Mat 3.11; Jon 1.33

1.6: Dan 7.27; Am 9.11 **1.7:** Lei 29.29; Mat 24.36

1.8: Kap 2.4,32-33 **1.9:** Luk 24.51; Jon 6.62; Ef 4.10; 1 Tim 3.16

na jubil, i na lebadu pa riba; nuven kontra ku el, i kubril di se uju.

10 E teneba inda se uju na seu, suma ku Jesus na bai. Di repenti i parsi pertu delis dus omi ku bisti di branku, **11** e punta elis: “Omis di Galileia, pa ke ku bo sikidu, bo na jubi pa seu? E Jesus ku lebadu na bo metadi pa seu i ten ku bin suma manera ku bo ojal i na bai pa seu.”

12 Apostolus ria na kau ku comadu monti di Olivera, ku fika pertu di Jerusalen, distansia ku ta pudi yandadu na un dia di diskansu. E riba pa Jerusalen, **13** e yentra na prasa, e subi na sobradi nunde ke moraba nel, ku sedu Pedru ku Jon, Tiagu ku André, Filip ku Tome, Bartolomeu ku Mateus, Tiagu fiju di Alfeu, Simon ku seduba di partidu pa independensia, ku Judas, fiju di Tiagu. **14** E kontinua tudu juntadu na orason, ku minjeris, ku Maria, mame di Jesus, ku ermons di Jesus.

Matias toma lugar di Judas

15 Na ki dias, na un runion nunde ku kuas sentu i vinti disipulu junta, Pedru lanta na se metadi, i fala: **16** “Ermons, kusa ku anunsiadu na Skrituras tenba ku sedu, suma ku Spiritu Santu fala na boka di Davi aserka di Judas, ku seduba gia di kilis ku prindi Jesus; **17** pabia el i seduba un di no grupu; i kujidu pa toma parti ne tarbaju.” **18** (Judas kumpra un kampu ku pagamentu di si maldadi. La ki kai, i rebenta na metadi, si tripas darma tudu. **19** Tudu jinti di Jerusalen bin sibi e kusa. E ku

manda na se lingua e coma ki lugar Aséldama, ku sedu kampu di sangi.)

20 Pedru kontinua i fala: “Na libru di Salmus i sta skritu:

‘Pa si kasa fika dingidu;
pa ka i ten ningin ku na mora
nel.’

I fala tambi:

‘Pa utru toma si pusison na
tarbaju.’

21-22 “Asin, i pirsis pa un omi junta ku nos pa da tustumuñu di resureison di Siñor. I ten ku sedu un di kilis ku staba ku nos tudu tempu ku Siñor Jesus na yandaba juntu ku nos, disna di tempu ku Jon na batisa te dia ku Jesus lebadu na no metadi pa seu.”

23 E coma nomi di dus omi: José ku comadu Barsabás, ku teneba tambi manteña di Justu, ku Matias.

24 Dipus e ora, e fala: “Siñor, i abo ku kunsi korson di tudu jinti; mostra kal de dus ku bu kuji **25** pa i toma lugar ne tarbaju suma apostolu, ku Judas bandona pa bai pa lugar ki pertensi.” **26** E juga sorti; i kai riba di Matias. Tudu seta pa i dadu lugar juntu ku ki onzi apostolu.

Spiritu Santu bin

2 **1**Oca dia di Pentekostis ciga, e staba tudu juntadu na mesmu lugar. **2**Di repenti i bin di seu un

1.10: Kap 10.31; Mat 28.3 **1.11:** Dan 7.13; Mat 24.30; Jon 14.3; 1 Tes 1.10; 4.16; 2 Tes 1.10; Jud 14; Apok 1.7

1.12: Zak 14.4 **1.13:** Mat 10.2-4 **1.14:** Luk 8.2

1.14: Mat 13.55 **1.16:** Sal 41.9; Jon 13.18; 18.2-3

1.17: Luk 6.16; 22.47 **1.18:** Mat 27.5-8; 2 Ped 2.15

1.20: Sal 69.25 **1.20:** Sal 109.8 **1.24:** Kap 15.8;

1 Sam 16.7; 1 Kron 28.9; Rom 8.27; Eb 4.12-13; Apok 2.23

2.1: Kap 20.16; Sai 23.16; 34.22; Sir 23.15; Num 28.26-31; Lei 16.9-11; 1 Kor 16.8 **2.1:** Kap 1.14 **2.2:** Kap 4.31

baruju suma di bentu forti di turbada; i inci dentru di kasa ke staba sintadu nel. **3**I parsi elis suma lingua di fugu ku rapati, i sinta riba di kada un delis. **4**Na ki ora elis tudu e fika incidu ku Spiritu Santu; e kumsa na fala na utru linguas, suma ku Spiritu da elis puder di fala.

5Na ki dias i staba na Jerusalen judeus, omis riližiosu ku bin di tudu nason di mundu. **6**Oca ke obi ki baruju, i junta garandi multidon. E fika tudu kunfundidu, pabia kada kin na obi ki jinti na fala na lingua di si terra. **7**E fika tudu ntrumpidu, e dimira, e punta ɻutru: “Es i ke? Tudu e jinti ku na papia e ka sedu di Galileia? **8**Kuma ku kada un di nos na obi elis na lingua ku no padidu nel? **9**Anos di Pártia, Media, Elan, Mesopotamia, Judeia, Kapadósia, Pontu, Asia, **10**Frízia, Panfilia, Ejitu ku režions di Libia ku fika pertu di Sireni, stranjerus di Roma, judeus, tudu ku kilis ku seta riližion di judeus, **11**utrus di Kreta ku Arabia, anos tudu no obi elis na no lingua propri e na fala di kusas garandi ku Deus fasi!” **12**Tudu elis e dimira, e ka sibi ke ke na pensa. E na punta ɻutru: “Es i ke?”

13Utrus na fasi trosa, e na fala kuma e cami nan!

Pedru diskursa pa jinti

14Pedru lanta, i firma juntu ku ki utru onzi apostolu, i yalsa vos, i fala

2.4: Kap 10.46; 19.6; Mar 16.17; 1 Kor 12.10,28,30; 13.1; 14.2-6,13-23,26-28 **2.5:** Sai 23.17 **2.9:** 1 Ped 1.1
2.15: 1 Tes 5.7 **2.17:** Is 44.3; Ez 11.19; Joe 2.28-32
2.17: Kap 21.4,9-10; 1 Kor 12.10,28-29; 14.1; Ef 4.11
2.21: Rom 10.13 **2.22:** Kap 10.38; Jon 3.2; 14.11; Eb 2.4 **2.23:** Kap 3.18; 4.28; Luk 24.44 **2.23:** Kap 5.30

jinti: “Ermons judeu, ku abos tudu ku mora na Jerusalen, bo pera N splika bos e kusa. Bo sukuta ña palabra. **15**E omis ka cami suma ku bo na pensa; i son novi ora di parmaña. **16**Ma es i kil ku anunsiadur Joel kontabaja, kuma **17**Deus fala asin:

‘Na ultimu tempu N na darma

 ña Spiritu
 riba di tudu jinti.

Bo fijus macu ku femia na
 anunsia rekadu di Deus;
bo jovens na oja visons;
bo omis garandi na ba ta suña.

18 Na ki dia tambi N na darma
 ña Spiritu
 riba di ña servus macu ku
 femia;
e na ba ta anunsia.

19 N na mostra milagris la riba
 na seu,
N mostra tambi sinal li bas na
 mundu,
di sangi, fugu ku nuvens di
 fumu.

20 Sol na bida sukuru; lua na
 vida sangi
antis di ciga ki dia garandi i
 gloriosu di Siñor.

21 Na ki tempu, tudu algin ku
 coma nomi di Siñor
i na salba.’

22“Ermons israelita, bo sukuta e
palabra. Deus rikuñisi Jesus di Nazaré bo dianti, ku kusas garandi, ku
milagris, ku sinal ki fasi na bo metadi pa mon di Jesus. Abos propri bo
sibi kila diritu. **23**Deus sibiba ja ke
ku na sedu. Konformi si planu, bo
ntregadu Jesus. Bo tomal, bo krusifikal, bo matal pa mon di omis

malvadu, ²⁴ma Deus lantandal, i libertal di agunia di mortu, pabia mortu ka pudiba tenel prezu. ²⁵Davi fala aserka del:

‘Sempri N ta ojaba Siñor ña dianti,
pabia i sta na ña mon direita
pa nada ka bulbulin.

- ²⁶ E ku manda ña korson kontenti,
ña lingua papia palabra di alegría;
tambi ña sintidu na diskansa na speransa ku N tene,
²⁷ pabia bu ka na disa ña alma na kau di mortus;
bu ka na disa tambi kurpu di bu santu pa i podri.
²⁸ Bu pun pa N kunsi kamiñus di vida;
ku bu rostu bu na incin di alegría.’

²⁹“Ña ermons, bo peran N konta bos klaru aserka di Davi, no antigü pape, manera ki muri, i nteradu; si difuntu sta na si koba na no terra te gosi. ³⁰El i anunsiadur, tambi i sibi kuma Deus falaba ku jumentu kuma Kristu na padidu na si jorson, pa bin sinta na si tronu. ³¹Suma ki oja e kusas dianti, i na papiaba na manera ku Kristu na bin lanta di mortu oca i fala kuma si alma i ka disadu na kau di mortus, nin i ka disa si kurpu pa i podri.

³²“E Jesus ku no na fala del, Deus lantandal di mortu. Anos tudu i tustumuñas de kusa. ³³Manera ki sta ja riba, na mon direita di Deus si Pape, i risibi na si mon Spiritu Santu ku Deus falaba i na manda;

i darma e kusa ku bo na oja gosi, bo na obil. ³⁴Davi ka subi pa seu, ma el propi i fala: ‘Siñor fala ña Siñor pa i sintu na si mon direita ³⁵tok i pui si inimigus pa e sedu tapeti ki na diskansa si pe nel.’ ³⁶E ku manda i bon pa tudu pobu di Israel sibi sertu kuma, e Jesus ku bo prega na krus, Deus fasil Siñor, i fasil Kristu tambi.”

Purmeru konvertidus

³⁷Oca jinti obi ki kusa, se korson fika tristi dimas; e punta Pedru ku ki utru apostolus: “Ermons, ke ku no dibi di fasi?”

³⁸Pedru fala elis: “Bo ripindi, kada un di bos, bo batisadu na nomi di Jesus Kristu, pa bo pekadu pudi purdadu. Asin bo ta risibi Spiritu Santu ku Deus na da bos, ³⁹pabia purmesa i pa bos, ku bo fijus, ku tudu jinti ku sta lunju — tudu algin ku no Siñor Deus coma.”

⁴⁰Pedru konsija elis ku manga di palabra, i avisa elis, i fala: “Bo libra bo kabesa di jinti mau de tempu.”

⁴¹Asin, kilis ku seta si palabra di bon manera, e batisadu. Na ki dia kuas tris mil jinti junta ku elis na kamiñu di Deus.

2.24: Kap 3.15; 4.10; 10.40; 13.30,34; 17.31; Rom 4.24; 8.11; 1 Kor 6.14; 15; 2 Kor 4.14; Gal 1.1; Ef 1.20; Kol 2.12; 1 Tes 1.10; 2 Tim 2.8; Eb 13.20; 1 Ped 1.21

2.25: Sal 16.8-11 **2.27:** Kap 13.35-36 **2.29:** Kap 13.36; 1 Re 2.10 **2.30:** 1 Kron 17.11-14; Sal 89.35-37; Luk 1.32-33 **2.32:** Kap 1.8; 13.31 **2.33:** Kap 5.31; 7.56; Mar 16.19; Rom 8.34; Ef 1.20; Fil 2.9; Kol 3.1; Eb 1.3; 8.1; 10.12; 12.2; 1 Ped 3.22 **2.33:** Luk 24.49 **2.33:** Kap 10.45

2.34: Sal 110.1 **2.36:** Kap 5.30 **2.37:** Kap 16.30; Luk 3.10 **2.38:** Kap 3.19,26; 5.31; 13.38; 17.30; 26.20; Mat 3.2,8; Luk 24.47 **2.39:** Kap 10.45; 11.15-18; Joe 2.28; Ef 2.13

Vida di purmeru krentis

42 E kontinua sempri na risibi nsinamentu di apostolus; e ta tenba sempri kumuñon ku njutru; e ta rapati pon juntu, e fasi orason. **43** Apostolus ta fasiba manga di milagri ku sinal. Tudu jinti ta fika dimiradu. **44** Tudu krentis fika juntu; kusas ke tene, tudu juntadu. **45** E ta bindiba se kusas di balur ku se ternenu, e rapati entri elis tudu, konformi kada kin pirpisa. **46** E kontinua junta na kasa di Deus kada dia, ku un sintidu son; e ta rapati pon na kasa, e ta kume juntu ku kontentamentu, di korson limpu, **47** e ta ngaba Deus. Tudu jinti ta fika kontenti ku elis. Kada dia Siñor ta buriba kilis ki na salba, pa si igreža kirsi.

Kura di un omi manku

3 **1** Un dia, na tris ora di tardi, oca ora di orason ciga, Pedru ku Jon na baiba pa kasa di Deus. **2** I tenba un omi, disna ki padidu i manku ba. Jinti kustumta ta lebalba kada dia na porta di kasa di Deus ku ta comadu Formosa, pa i pudi ba ta pidi simola na mon di jinti ku ta yentraba la. **3** Oca ki oja Pedru ku Jon na yentra na kasa di Deus, i pidi elis simola. **4** Pedru ku Jon finka uju nel; Pedru falal: “Jubi pa nos.”

2.43: Kap 5.12; Mar 16.17 **2.44:** Kap 4.32-35

2.45: Is 58.7; Luk 12.33-34; 18.22; 19.8 **2.46:** Kap 1.14

2.46: Kap 20.7 **2.47:** Kap 4.21; 5.13; Luk 2.52; Rom 14.18

2.47: Kap 5.14; 9.35; 11.21,24 **3.2:** Kap 14.8; Jon 9.8

3.6: 1 Ped 4.10 **3.6:** Kap 4.10 **3.8:** Kap 14.10; Is 35.6

3.9: Kap 4.16,21 **3.10:** Jon 9.8 **3.11:** Kap 5.12; Jon 10.23

3.13: Kap 5.30 **3.13:** Jon 12.16; 17.1; Fil 2.9

3.13: Kap 13.28; Mat 27.1-2,20 **3.14:** Kap 2.27; 4.27;

Mar 1.24; Luk 1.35 **3.14:** Kap 7.52; 22.14 **3.14:** Luk 23.19

3.15: 1 Jon 5.11 **3.15:** Kap 2.24,32 **3.16:** Kap 4.10

5 Omi yalsa uju pa elis; i kuda kuma e na dal kualker kusa.

6 Pedru falal: “N ka tene nin prata nin uru, ma N na dau kil ku N tene. Na nomi di Jesus Kristu di Nazaré, lanta bu yanda.” **7** I pegal na mon direita, i judal lanta. Logu forsa yentra na si pe tudu ku uju di pe. **8** I jukuta, i firma, i bai i yentra juntu ku elis na kasa di Deus; i na jukuta, i na yanda, i na ngaba Deus. **9** Tudu jinti ojal i na yanda, i na ngaba Deus. **10** E rapara kuma i el ku ta sintaba, i na pidi simola na ki porta di kasa di Deus ku tene nomi di Formosa. E fika ntrumpidu, e dimira ciu pabia di kusa ku kontisi.

Pedru papia ku jinti na kasa di Deus

11 Oca ki omi pega Pedru ku Jon na mon, tudu jinti fika dimiradu, e kuri pa elis na lugar ku comadu baranda di Salomon. **12** Oca ku Pedru oja elis, i punta: “Omis di Israel, pa ke ku bo na dimira e kusa ku kontisi? Ke ku manda bo na jubinu suma ki no forsa o i no vida puru ku pui e omi yanda? **13** Deus di Abraon, Isak ku Jakó, Deus di no papes, i glorifika si servu Jesus, kil ku bo ntrega na otridadi, ku bo nega dianti di Pilatus, oca ku kila mistiba largal. **14** Bo nega kil ki santu, ki justu; bo pidi Pilatus pa i larga bos ki omi matadur. **15** Bo mata Dunu di vida, ma Deus lantandal di mortu. Anos no sedu tustumuñas de kusa. **16** I fe na si nomi ku da forsa pa e omi, ku bo na oja, bo kunsi. I nomi di Jesus, ku fe ku bin pabia del, ku dal e kura kompletu ku abos tudu bo oja.

17“Agora ermons, N sibi kuma abos tudu ku bo ſefis bo fasi e kuſa pabia bo ka sibi ke ku bo na fasi. **18**Ma i asin ku Deus fasi kil ki tarda fala na boka di tudu si anunsiaduris, kuma Kristu ten ku sufri. **19**Asin, bo ripindi, bo konverti, pa bo pekadu limpadu, pa Siñor da bos tempu di arnobason, **20**pa manda Kristu ki tarda kuji pa bos, ku sedu Jesus. **21**Ma i ten ku fika na seu te ora ku tempu ciga ku Deus na arnoba tudu kusa, suma ki fala disna na boka di si santu anunsiaduris. **22**Moisés fala kuma Siñor bo Deus na lantanda un anunsiadur suma el. I na sedu di bo pobu. I el ku bo na obi na tudu ki na fala bos. **23**Tudu kin ku ka obi e anunsiadur i na tiradu na metadi di pobu. **24**Tudu anunsiadur disna di Samuel, ku tudu kilis ku bin si tras ku palabra di Deus, e konta tambi de dias ku no sta nel.

25“Abos ku sedu fijus di anunsiaduris. Bo yarda kontratu ku Deus fasi ku bo papes di antigü, oca i fala Abraon: ‘Tudu rasas na mundu na sortiadu pabia di bu jorson.’ **26**Deus lantanda si servu, i mandal pa bos purmeru, pa i bensua bos, pa i pui kada un di bos rabida di si mau kamiñu.”

Pedru ku Jon dianti di garandis

4 **1**Oca Pedru ku Jon na falaba ku pobu, sacerdotis ku kapiton di kasa di Deus ku utru saduseus e bai pa elis, **2**e fika ku kasabi suma ke na nsina pobu, e na konta elis di Jesus, ku lantandamentu di mortu. **3**E paña elis, e fica na kalabus te utru dia, suma i seduba ja tardi,

4ma manga di kilis ku obiba ki palabra e seta Jesus. Numeru di omis krenti i cigaba ja pertu di sinku mil.

5Oca sol mansi, ſefis ku garandis ku puroris di lei e junta na Jerusalen. **6**Anás, ſef di sacerdotis, staba la, ku Kaifás, Jon, Alsandri, ku tudu kilis ku seduba familia di ſef di sacerdotis. **7**E pui apostolus pa e firma se dianti, e punta elis: “Ku kal puder o na nomi di kin ku bo fasi es?”

8Pedru, incidu ku Spiritu Santo, fala elis: “Otridadis di pobu, ku abos garandis, **9**suma ku aos no na puntadu pabia di un ben ku fasidu pa un omi duenti, manera ki sedu kuradu, **10**i bon pa bo sibi, abos tudu ku tudu pobu di Israel, kuma e omi sta sikidu, san bo dianti, na nomi di Jesus Kristu di Nazaré, kil ku bo krusifika, ku Deus lantanda di mortu. **11**El i ki pedra ku abos pedrerus bo nega, ku bin sedu purmeru pedra di kantu. **12**I ka ten nin utru algin ku pudi salba, pabia ne mundu li, Deus ka da jinti nin utru nomi ku pudi salbanu.”

13Oca e oja koražen di Pedru ku Jon, e ntindi kuma e seduba omis simplis ku ka teneba skola ciu, e dimira, e rapara kuma e ta staba juntu ku Jesus. **14**Suma ke oja tambi ki omi ku kuradu sikidu juntu ku elis, e ka teneba nada ke pudi fala.

3.17: Kap 13.27; Luk 23.34; Jon 16.3; 1 Kor 2.8; 1 Tim 1.13

3.18: Kap 26.22-23; Luk 24.27; 1 Ped 1.10-11

3.19: Kap 2.38 **3.21:** Is 1.26; Mal 3.4 **3.22:** Kap 7.37;

Lei 18.15,18-19 **3.25:** Rom 9.8 **3.25:** Kum 12.3; Gal 3.8

3.26: Kap 13.24,46; Mat 10.5-6; 15.24; Luk 24.47; Rom 1.16

4.1: Kap 23.7-8; Mat 22.23 **4.6:** Luk 3.2 **4.7:** Mat 21.23

4.8: Luk 12.11-12 **4.10:** Kap 3.6,16 **4.10:** Kap 2.23-24

4.11: Mat 21.42 **4.12:** Kap 10.43; Mat 1.21

4.13: Mat 11.25; 1 Kor 1.27 **4.14:** Kap 3.11

15 Asin e manda elis pa e sai fora di sala, e papia entri elis, **16** e punta: “Ke ku no na fasi ku e omis? Tudu jinti di Jerusalen sibi kuma e fasi un garandi milagri. No ka pudi negal. **17** Ma pa kusa ka spaja mas di ki asin na metadi di pobu, no ameasa elis pa ka e torna fala mas ku ningen aserka de omi.”

18 E coma elis, e da elis ordi pa ka e torna fala mas, nin pa ka e nsina jinti na nomi di Jesus. **19** Pedru ku Jon ruspundi e fala elis: “Bo kuda ben si i diritu dianti di Deus pa no obdisi bos mas di ki Deus, **20** pabia anos no ka pudi disa di fala kusa ku no oja, ku no obi.” **21** E torna ameasa elis mas. Suma ke ka oja manera di kastiga elis, e larga elis, pabia tudu pobu na ngaba Deus pa kusa ku kontisi, **22** manera ku ki omi ku kuradu ku milagri teneba mas di korenta anu.

Orason di krentis

23 Logu ke largadu, e bai pa se kumpañeris, e konta tudu ku ſefis di saserdoti ku garandis fala elis. **24** Oca ke obil, e yalsa vos tudu juntu pa Deus, e fala: “Siñor, i abo ku fasi seu ku tera ku mar, ku tudu ku sta nelis. **25** Bu papia ku Spiritu

4.16: Jon 11.47 **4.16:** Kap 3.9 **4.18:** Kap 5.28,40
4.19: Kap 5.29; Gal 1.10 **4.20:** Kap 1.8; 2.32; 22.15;
 1 Jon 1.1-3 **4.21:** Kap 5.26; Mat 14.5; 21.26; Luk 20.19;
 22.2 **4.23:** Kap 12.12 **4.24:** Kum 1.1; Sai 20.11;
 2 Re 19.15; Jer 32.17 **4.25:** Sal 2.1-2 **4.27:** Mat 26.3-4;
 Luk 23.6-7,11-12 **4.28:** Kap 2.23 **4.29:** V 13,31;
 Kap 9.27; 13.46; 14.3; 19.8; 26.26; Ef 6.19; Fil 1.20
4.30: Kap 2.43; 3.6,16; 5.12; 14.3; Eb 2.4 **4.31:** Kap 2.2,4;
 16.26 **4.32:** Kap 2.44; 2 Kor 13.11; Fil 1.27; 2.2; 1 Ped 3.8
4.33: Kap 1.8,21-22 **4.34:** Kap 2.45; 5.2
4.35: Kap 6.1; 1 Jon 3.17

Santu na boka di bu servu Davi, no pape; i punta:

‘Ke ku manda nasons lanta ku baruju,
 pobu na fasi se planu amonton?
26 Reis di tera lanta,
 otridadis junta, e pui na un son kontra Siñor, kontra si Unjidu.’

27 “Na bardadi Erodis ku Ponsiu Pilatus, ku jintius ku pobu di Israel, e junta ne prasa kontra bu santu servu Jesus, kil ku bu unji. **28** E lanta pa fasi tudu ku bu puder ku bu vontadi markaba ja pa i kontisi. **29** Agora Siñor, obi kuma ke na njata; juda bu servus pa e fala bu palabra ku tudu koražen, **30** bu distindi bu mon pa kura, pa sinal ku milagri pudi fasidu na nomi di bu santu servu Jesus.”

31 Dipus ke ora, lugar ke junta ba nel tirmi. Elis tudu e incidu ku Spiritu Santu, e kumsa na konta palabra di Deus ku koražen.

Krentis rapati kusas ke tene

32 Ki manga di krenti teneba un pensamentu ku un korson. Ningin ka ta falaba: “E kusa li i di mi.” Tudu se kusas, e ta rapatil ku njutru. **33** Apostolus na testifikaba ku garandi puder di manera ku Siñor Jesus lanta di mortu. Garandi fabur di Deus staba riba delis tudu. **34** I ka tenba nin un koitadi na se metadi, pabia tudu kilis ku tene terenu o kasas, e ta bindil, e ta tisiba ki diñeru ke oja, e ditandal dianti di apostolus. **35** E ta rapatil konformi kada kin ten falta.

36 I tenba un omi di jorson di Levi comadu José, ku apostolus da nomi di Barnabé, ku signifika kil ku ta da animu; el i padidu na Šipri. **37** I teneba un terenu ki bindi, i tisi diñeru, i pui dianti di apostolus.

Ananias ku Safira

5 **1**I tenba utru omi comadu Ananias, ku Safira si minjer; e bindi un terenu. **2**I rapati diñeru, i guarda utru. Si minjer tambi sibi. I leba ki utru parti, i pul dianti di apostolus. **3**Pedru puntal: “Ananias, kuma ku bu disa Satanás inci bu korson tok bu konta mintida pa Spiritu Santu, bu guarda parti di pres di terenu? **4**Antis di bu bindilba, i di bo; dipus ku bu bindil, diñeru staba na bu mon. Ke ku pou pa bu kuda fasi e kusa? Bu ka konta mintida pa omis ma pa Deus.” **5**Ananias kaba obi ki palabra, i kai, i muri. Garandi medu bin riba di tudu kilis ku obi ki kusa. **6**Rapasis lanta, e kubri kurpu, e lebal pa fora, e bai nteral.

7Oca ki pasa kuas tris ora ku omi muri, si minjer ciga tambi, ma i ka sibi di nada ku kontisi. **8**Pedru falal: “Kontan de, bo bindi ki terenu pa e pres?” I ruspundi: “I asin ki bindidu.” **9**Pedru rabida i puntal: “Ke ku manda bo filanta pa proba Spiritu di Siñor? Kilis ku bai ntera bu omi, ali se pe ciga na porta; e na lebau tambi.” **10**Ki ora i kai dianti di Pedru, i muri. Rapasis yentra, e ojal mortu, e lebal, e ntera lungu di si omi. **11**Tudu igreža ku tudu kilis ku obi e kusas e fika ku garandi medu.

Manga di milagri

12Apostolus fasi manga di sinal ku milagri na metadi di pobu. E filantaba pa ba ta junta na baranda di Salomon. **13**Kin ku ka seduba krenti ka ta osaba junta ku elis, ma tudu jinti ta falaba ben delis. **14**Omis ku minjeris na setaba Siñor; numeru na buri kada bias mas. **15**Asin jinti ta lebaba duentis pa rua; e ta ditandadu na kama o na stera, pa ora ku Pedru na pasa, nin si i pa si sombra kubri utrus. **16**Tambi na utru prasas pertu i ta binba manga di jinti pa Jerusalen; e ta tisi duentis, ku kilis ku spiritu mau na kansaba. E ta kuradu, elis tudu.

Apostolus pirsigidu

17Šef di saserdotis ku tudu si kumpañeris (kilis di grupu riližiosu di saduseus) e tenba nveža, e lanta, **18**e paña apostolus, e pui elis na kalabus di pobu, **19**ma di noti un anju di Siñor bin yabri porta di kalabus, i tira elis fora, i fala: **20**“Bo bai, bo yentra na kasa di Deus, bo splika pobu diritu aserka de nobu vida.” **21**Apostolus obi ke ku anju fala, e bai parmaña sedu na kasa di Deus, e kumsa na nsina jinti.

Oca ku šef di saserdotis ciga ku si kumpañeris, e manda coma tudu garandis di pobu di Israel pa un juntamentu di Konseliu. E manda

4.37: Dit 3.9; 11.25; 1 Tim 6.18-19 **5.3:** Num 30.2;

Ekl 5.4-5; Luk 22.3; Jon 8.44 **5.9:** 1 Kor 10.9

5.12: Kap 4.30 **5.12:** Kap 3.11 **5.13:** Kap 2.47

5.15: Kap 19.12; Mat 9.21; 14.36; Jon 14.12

5.16: Mar 16.17-18 **5.17:** Kap 4.1-2,6 **5.18:** Luk 21.12

5.19: Kap 12.7,10; 16.26; Sal 34.7 **5.21:** Kap 4.5-6

guardas pa e bai tisi apostolus na kalabus. ²²E bai, e ka oja elis na kalabus; e riba, e bai konta elis, ²³e fala: “Na bardadi no oja kalabus fidadu suguru, guardas staba sikidu na porta, ma oca ku no yabri porta, ningin ka staba dentru.” ²⁴Ki ora ku kapiton di kasa di Deus ku ſefis di sacerdoti obi ki palabra, e fika e na punta: “Es i ke ku kontisi ku e jinti? Ke ku na bin sedu gora?” ²⁵Dipus un omi ciga, i fala elis: “Ki omis ku bo pui na kalabus, ala elis sikidu na kasa di Deus, e na nsina pobu.” ²⁶Ki ora kapiton bai ku guardas, e bai tisi elis, ma i ka ku forsa, pabia e mediba, pa ka pobu da elis ku pedra.

²⁷E tisi elis, e pursenta dianti di Konseliu. Šef di sacerdotis kumsa na punta elis, i fala: ²⁸“Nta no ka tujiba bos pa ka bo nsina na ki nomi? Ma bo inci Jerusalen ku bo nsinamentu. Tambi bo misti kulpanu di mortu di ki omi.”

²⁹Pedru ku utru apostolus fala elis: “I mas minJOR obdisi Deus di ki obdisi omis. ³⁰Deus di no papes i lantanda Jesus, kil ku bo mata, bo pindra na krus di madera. ³¹Deus yalsal pa i sta na si mon direita, pa i sedu Šef ku Salbadur, pa da Israel manera di ripindi, pa se pekadu purdadu. ³²Anos

5.26: Kap 4.21; Mat 14.5; 21.26 **5.28:** Kap 4.18

5.28: V 30; Kap 2.23,36; 3.15; 7.52 **5.29:** Kap 4.19

5.30: Kap 3.13,15 **5.30:** Kap 2.23,36; 10.39; Gal 3.13; 1 Ped 2.24 **5.31:** Kap 2.33; Eb 2.10 **5.31:** Is 9.6; Ez 34.24; Dan 9.25

5.31: Mat 1.21 **5.31:** Kap 2.38; Luk 24.47; Ef 1.7; Kol 1.14 **5.33:** Kap 7.54 **5.34:** Kap 22.3

5.39: Dit 21.30; Is 8.10; Mat 15.13; Luk 21.15

5.39: Kap 7.51; 9.5; Apok 17.14 **5.40:** Mat 10.17; 27.26; Mar 13.9 **5.41:** Mat 5.12; Rom 5.3; 2 Kor 12.10; Fil 1.29; Kol 1.11; Eb 10.34; Tia 1.2; 1 Ped 4.13,16

5.42: Kap 4.19,29

no sedu tustumuñas de kusas, suma tambi Spiritu Santu ku Deus da pa kilis ku obdisil.”

Konsiju di Gamaliel

³³Oca ke obi ki palabra, e paña raiba; e misti mata elis, ³⁴ma un fariseu ku comadu Gamaliel, dutur di lei, ku tudu jinti rispita, i lanta na metadi di Konseliu, i manda pa tira apostolus fora un bokadu. ³⁵I fala: “Omis di Israel, bo toma sintidu ku kil ku bo misti fasi e omis, ³⁶pabia i ten un tempu ku un omi lanta ku comadu Teudas, i fala kuma el i algin garandi. Serka di kuatrusentus omi junta ku el, ma dipus, i matadu; tudu kilis ku na sigilba pajiga; i fika na nada. ³⁷Dipus del i lanta utru omi di nomi di Judas, di Galileia, na tempu di resensiamentu; i leba manga delis si tras, ma kila matadu tambi; kilis ku na sigilba pajiga tudu. ³⁸Agora N na fala bos, bo disa e omis, bo larga elis, pabia si se pensamentu ku se tarbaju i di omi, i na pajiga, ³⁹ma si i di Deus, bo ka na pudi kaba ku el, pa ka i bin sedu kuma bo na geria kontra Deus.”

⁴⁰E seta konsiju di Gamaliel, e coma apostolus, e manda sutu elis; e da elis ordi pa ka e fala mas na nomi di Jesus. Dipus e largadu. ⁴¹E sai na metadi di Konseliu, kontenti dimas pabia Deus oja elis mersidur di sufri borgoña pabia di nomi di Jesus. ⁴²E ka ta kansaba di bai tudu dia na kasa di Deus, ku kada kasa, pa nsina ku konta Bon Noba kuma Jesus i Mesias.

Seti diákunu (o judadur) kujidu

6 ¹Na ki dias, suma ku numeru di krentis na buri, ki judeus ku ta papia gregu e na kešaba kontra kilis ku ta papia lingua di judeus, pabia se viuvas ta diskisidu na ora di rapati kumida, suma ki ta fasidu kada dia. ²Ki dozi apostolu junta krentis tudu, e fala elis: “I ka bon pa no disa konta palabra di Deus pa no bin sirbi mesa. ³Ermons, bo kuji na bo metadi seti omi di fiansa, incidu di Spiritu Santu ku jiresa, pa no ntrega elis e garandi tarbaju, ⁴ma anos no ta pega tesu na orason ku tarbaju di konta palabra.”

⁵ Tudu fika kontenti ku e ideia. E kuji Stevon, omi incidu di fe ku Spiritu Santu, Filip, Prókoru, Nikanor, Timon, Parmenas ku Nikolau di Antiokia ku setaba riližion di judeus. ⁶E tisi elis dianti di apostolus. Apostolus pui mon riba delis, e ora.

⁷ Asin palabra di Deus na spajaba kada bias mas. Numeru di krentis na buri ciu na Jerusalen. Manga di sacerdoti seta fe di Jesus.

Stevon prindidu

⁸ Stevon, ku tenba garandi fe ku puder di Deus, i na fasiba milagris ku garandi sinal na metadi di pobu. ⁹ I lanta utru omis ku seduba di kasa di juntamentu ku ta comadu di Libertus. Ki omis seduba di Sireni, Alesandria, Silisia ku Asia. E diskuti ku Stevon. ¹⁰ Spiritu da Stevon garandi jiresa ke ka pudi nguenta pa diskuti ku el.

¹¹ E paga utru omis pa e fala kuma e obi Stevon fala palabra mau

kontra Moisés, tambi kontra Deus. ¹² E cuci pobu ku garandis ku pursoris di lei. E rabata Stevon, e lebal na Konseliu. ¹³ E pursenta falsu tustumuñas ku fala: “Es omi li i ka ta para fala palabras kontra e lugar sagradu, kontra lei tambi. ¹⁴ No obil i fala kuma, e Jesus di Nazaré ten ku dana e lugar li; i na torkia kustumus ku Moisés danu.” ¹⁵ Tudu ki jinti ku staba sintadu na Konseliu e pui se uju na Stevon, e oja si rostu suma rostu di un anju.

7 ¹ Sef di sacerdotis puntal: “E kusas i bardadi?” ² Stevon ruspundi: “Ermons ku papes, bo sukuta. Deus di gloria parsi dianti di no pape Abraon oca ki staba in da na Mesopotamia, antis di i bin mora na Aran, ³ i falal: ‘Sai na bu tera, na metadi di bu parentis, bu bai pa un tera ku N na mostrau.’

⁴ “Abraon sai na tera di Kaldeia, i bai mora na Aran. Dipus ku si pape muri, Deus tisil di la pa e tera nunde ku bo mora gosi. ⁵ I ka dal yardansa ne tera, nin largura di pe, ma i fala kuma i na bin dal el, pa i sedu dipus pa si jorson. Ma i ka teneba inda fiju. ⁶ Deus falal asin: ‘Bu jorson na mora na un tera straňu suma ospri. E na pudu na katiberasku; e na maltratadu pa kuatrusentus anu, ⁷ ma N

6.1: Kap 2.41; 4.4; 5.14 **6.1:** Kap 9.29; 11.20

6.1: Kap 4.35 **6.2:** Sai 18.17-23 **6.3:** Kap 1.21-22;

Lei 1.13; 1 Tim 3.2-8-9 **6.4:** Kap 2.42 **6.5:** Kap 8.5,26;

21.8 **6.6:** Kap 8.17; 9.17; 13.3; 19.6; Num 27.18;

1 Tim 4.14; 5.22; 2 Tim 1.6 **6.7:** Kap 12.24; 19.20;

Kol 1.5-6 **6.7:** Jon 12.42 **6.10:** Is 54.17; Luk 21.15

6.11: 1 Re 21.10,13; Mat 26.59-61 **6.14:** Mat 24.1-2;

Jon 2.19-21 **7.3:** Kum 12.1 **7.4:** Kum 11.31; 12.4,5;

Eb 11.8 **7.5:** Kum 12.7; 13.15; 15.3,18; 17.8; 26.3

7.6: Kum 15.13; Sai 12.41; Gal 3.17

na julga pobu ku pui elis na katibe-rasku. Dipus e na sai la, e na adoran ne lugar.’ Asin ku Deus fala. **8**I fasi kontratu ku el, i dal sinal di sirkun-sison. Oca ku Abraon padi Isak, i sirkunsidal na oitavu dia. Isak fasi mesmu kusa ku Jakó; Jakó tambi fa-sil ku no dozi pape di antigu.

9“Kil no papes, suma ke tenba nveža di se ermon José, e bindil; i lebadu pa Ejitu, ma Deus staba ku el, **10**i libral di tudu si kansera, i dal jiresa, ku fabur na uju di Faraó, rei di Ejitu, ku pul gubernadur pa i manda na Ejitu ku tudu si palasiu.

11“I kai fomi na tudu Ejitu ku Kanaan, ku tisi garandi kansera. No papes ka ta ojaba nada di kume. **12**Jakó obi kuma kumida ten na Ejitu, i manda no papes la purmeru bias. **13**Na sugundu bias José fasi si ermons raparal. Faraó bin sibi di si familia. **14**José manda coma si pape Jakó ku tudu si parentis, ku sedu setenta i sinku jinti. **15**Jakó bai pa Ejitu, i muri la, tudu ku no papes. **16**Se kurpus lebadu pa Siken, e pu-du na koba ku Abraon kumpra pa un sertu diñeru na mon di fijus di Emor na Siken.

17“Oca ku tempu pertu pa Deus fasi ke ki falaba Abraon, numeru di no pobu na Ejitu buriba ciu. **18**I bin lanta utru rei ku ka kunsiba José.

7.8: Kum 17.9-14; 21.4 **7.9:** Kum 37; Sal 105.17-22

7.10: Kum 39 **7.12:** Kum 42.6 **7.13:** Kum 45.4

7.14: Kum 45.9; 46.27; Lei 10.22 **7.15:** Kum 46.5; 49.33; Sai 1.6 **7.16:** Kum 50.13,25; Sai 13.19; Jos 24.32

7.19: Sai 1.8-22 **7.20:** Sai 2.2; Eb 11.23 **7.21:** Sai 2.5-10

7.22: Luk 24.19 **7.24:** Sai 2.11-12 **7.26:** Sai 2.13-14

7.29: Sai 2.15,22 **7.30:** Sai 3.2 **7.32:** Sai 3.6; Mat 22.32

7.33: Sai 3.5; Jos 5.15 **7.34:** Sai 3.7-10

19Ki rei ngana no jinti, i maltrata elis. I ta obriga elis bandona fijus ku kumsa padidu, pa ka e ciu. **20**Na ki tempu Moisés padidu. I bonitu ba dimas; i sukundidu tris mis na ka-sa di si pape. **21**Dipus ki tiradu, fiju femia di Faraó tomal, i krial suma si fiju propi. **22**Moisés dadu tudu nsin-amentu suma jinti di Ejitu. I tenba puder na si palabra ku kil ki na fasi.

23“Oca ki kompleta korenta anu di idadi, i sinti na si korson pa bai visita si ermons, pobu di Israel. **24**I bai oja un delis na maltratadu. I di-findi pa el, i vinga, i mata ki omi di Ejitu. **25**I kuda kuma si ermons na ntindi kuma na si mon Deus tenba ku da elis liberdadi, ma elis e ka ntindi. **26**Sol mansi, i oja dus israelita na geria; i misti pui pas na se metadi. I fala elis: ‘Omis, bo sedu ermons. Ke ku manda bo na mal-trata ḥnutru?’ **27**Kil ku tenba kulpa pincal, i puntal: ‘Kin ku pou suma ḫef o juis riba di nos?’ **28**O bu mis-ti matan suma ku bu mata ejipsiu aonti?’ **29**Moisés obi ki palabra, i kuri, i bai sedu ospri na tera di Midian, nunde ki padi nel dus fiju.

30“Dipus ki pasa mas korenta anu, un anju parsi si dianti na lala di Monti Sinai, na un lingua di fugu ku na yardi na un arvurisiñu. **31**Oca ku Moisés ojal, i dimira ku ke ki na oja. I ciga pertu pa jubi diritu. I obi vos di Siñor ku falal: **32**‘Ami i Deus di bu papes, Deus di Abraon, Isak ku Jakó.’ Moisés fika i na tirmi, i ka osa jubi. **33**Siñor falal: ‘Tira sapatu na bu pe, pabia lugar ku bu sikidu nel i tera sagradu. **34**Na bardadi N oja

kansera di ña pobu na Ejitu; N obi kuma ke na jimi, N ria pa libra elis. Agora bin pa N manda na Ejitu.’

35 “I e Moisés ke nega, e puntal: ‘Kin ku pou suma ſef o juis?’ I el ku Deus manda suma ſef i libertadur, kontra i papia na boka di anju ku parsi na ki arvurisiñu. **36** I e Moisés ku tira pobu fora, ku fasi milagris ku sinal na tera di Ejitu, na Mar Burmeju, tambi na lala, pa korenta anu. **37** I e mesmu Moisés ku fala pobu di Israel: ‘Deus na lantanda bos un anunsiadur suma mi na metadi di bo propi pobu.’ **38** Oca e staba tudu juntadu na lala, i e Moisés ku staba ku no papes, tudu ku anju ku papia ku el na Monti Sinai; i risibi palabra di vida pa i pudi pasantal pa nos.

39 “Ma no papes ka mistiba obdisil, e negal; na se korson e riba pa Ejitu. **40** E fala Aron: ‘Kumpunu deusis ku na bai no dianti, pabia e Moisés ku tiranu na tera di Ejitu, no ka sibi ke ku kontisi ku el.’ **41** Na ki dias e fasi idulu na forma di bakasiñu, e tisi sakrifisiu pa el, e fasi festa pa da rispitu pa un kusa ke kumpu ku se mon. **42** Deus lunjusi delis, i bandona elis pa e adora astrus di seu, suma ki sta skritu na libru di anunsiaduris:

‘Abos pobu di Israel, i ka pa mi
ku bo tisi limarias,
bo ronia ku elis pa korenta
anu na lala.

43 Bo karga tenda di Molok,
ku strela di bo deus Renfan,
ku sedu idulus ku bo kumpu
pa adora.
E ku manda N na serka bos

pa bo fika na utru ladu di
Babilonia.’

44 “No papes di antigua teneba tenda sagradu ku elis na lala, suma ku Deus manda, oca ki fala Moisés pa kumpul konformi planta ki oja. **45** Mas tardi no papes di antigua e tomal na mon di se papes, e lebal ku elis oca e bai ku Josué pa toma tera di ki nasons ku Deus serka se dianti. Tenda fika la te na tempu di Davi. **46** Davi oja fabur di Deus, i pidi pa i disal pa i fasi morada pa Deus di Jakó. **47** Kontudu i Salomon ku bin kumpu ki kasa.

48 “Ma Deus ku sta riba di tudu i ka ta mora na kasa ku omi kumpu, suma ku anunsiadur skirbi kuma:

49 Siñor fala: ‘Seu i ña tronu,
tera i tapeti pa ña pe.
Kal koldadi kasa ku bo na
kumpun?

O kal kau ki di ña diskansu?

50 O i ka ña mon ku kumpu tudu
e kusas?’

51 “Abos i omis ku risu garganti, korson risu tambi, ku oreja ku ka ta obi! Abos sempri bo ta luta kontra Spiritu Santu; suma ku bo papes fasi, asin tambi ku bo sedu. **52** Kal anunsiadur ku bo papes ka pirsigi? Tok e mata kilis ku jumna konta

7.35: V 27 **7.36:** Sai 7–12; Sal 105.26–36

7.36: Sai 14.21–29; Sal 106.7–11 **7.36:** Sai 16.35

7.37: Kap 3.22 **7.38:** Sai 19.3,17; 20; 21.1; Lei 33.4; Jon 1.17; Gal 3.19 **7.40:** Sai 32.1; Lei 9.16; Sal 106.19

7.42: Sal 81.12; Ez 20.25; Rom 1.24 **7.42:** Lei 4.19; 2 Re 17.16 **7.42:** Am 5.25–27 **7.44:** Sai 25.8,40; 26.30; Eb 8.2,5 **7.45:** Jos 3.14 **7.46:** 2 Sam 7.1–2; 1 Re 8.17; Sal 132.4–5 **7.47:** 1 Re 6.1; 8.20 **7.48:** 1 Re 8.27; 2 Kron 2.6 **7.49:** Is 66.1–2; Mat 5.34–35; 23.22
7.51: Sai 32.9; 33.3; Lei 10.16; Is 48.4 **7.52:** Mat 23.34; 1 Tes 2.15 **7.52:** Kap 3.14

kuma ki Algin Justu na bin, kil ku bo falsia, bo mata ne dias. ⁵³ Abos ku risibi lei ku anjus ntrega, bo ka obdisil!"

Mortu di Stevon

⁵⁴ Oca ke obi ki palabra, e raiba na se korson; e ñeme dinti kontra Stevon. ⁵⁵ Ma el, incidu di Spiritu Santu, i pui si uju na seu, i oja gloria di Deus, ku Jesus siki na mon direita di Deus. ⁵⁶ I fala: "Jubi, N oja seu yabri, ku Fiju di omi siki na mon direita di Deus!"

⁵⁷ Ki ora e grita ku forsa, e tapa oreja, e junta, e kuri pa el, ⁵⁸ e fercal fora di prasa, e dal ku pedras. Tustumuñas ditanda se ropa na pe di un joven ku comadu Saulu. ⁵⁹ Suma ke na dalba ku pedra, Stevon ora, i fala: "Siñor Jesus, risibi ña spiritu." ⁶⁰ Dipus i kai ku juju, i grita ku vos forti: "Siñor, ka bu guarda e pekаду kontra elis." Oca ki fala asin, i diskansa.

8 ¹ Saulu kontenti ku si mortu.

Pirsigison na igreža

Na ki dia i lanta garandi pirsigison kontra igreža na Jerusalen. Tudu krentis, menus apostolus, e pajigadu na partis di Judeia ku Samaria. ² Utru omis di Deus bai ntera Stevon, e coral ciu. ³ Saulu mistiba

7.53: V 38 **7.54:** Kap 5.33 **7.55:** Kap 6.5 **7.55:** Ez 1.1
7.55: Kap 2.33 **7.57:** Kap 22.22 **7.58:** 1 Re 21.13;
 Eb 13.12 **7.58:** Sir 20.2 **7.58:** Kap 22.20
7.59: Luk 23.46 **7.60:** Luk 23.34; 2 Tim 4.16
8.1: Kap 11.19 **8.3:** Kap 7.58; 9.1,13,21; 22.4
8.4: Mat 10.23 **8.5:** Kap 6.5 **8.7:** Mar 16.17; Eb 2.4
8.9: Kap 13.6; Sai 7.11 **8.9:** Kap 5.36 **8.15:** Kap 2.38
8.16: Kap 10.48; 19.2-5; Mat 28.19

kaba ku igreža. I ta yentraba na kasas, i rasta omis ku minjeris pa fica elis na kalabus.

Filip na Samaria

⁴ Kilis ku pajigadu e baiba pa tudu parti, e na konta palabra. ⁵ Filip bai pa prasa di Samaria, i na kontaba elis di Kristu. ⁶ Oca ku multidon di jinti obi Filip, e oja milagris ki na fasi, elis tudu e para atenson na kil ki na fala, ⁷ pabia spiritu mau sai na manga di jinti ku garandi gritu; i kuradu manga di jinti ku teneba duensa di molisimentu, tudu ku mankus. ⁸ I tenba garandi alegria na ki prasa.

Simon jambakus

⁹ I staba la un omi comadu Simon ku tarda ta fasi arti di jambakus, i na nganaba jinti di Samaria, i ta fala kuma el i algin garandi. ¹⁰ Tudu jinti ta sukutal diritu, jinti altu ku koitadis; e ta fala kuma es algin i puder di Deus ku ta comadu Puder Garandi. ¹¹ E ta sukutal pabia i tarda ki na ngana elis ku arti di jambakus. ¹² Oca ke seta palabra di Filip ku konta elis Bon Noba di renu di Deus, ku nomi di Jesus Kristu, omis ku minjeris tudu batisa. ¹³ Simon propi seta Jesus tambi, i batasadu. I fika juntu ku Filip. Ora ki oja milagris ku kusas garandi ki fasi, i ta dimira dimas.

¹⁴ Apostolus ku staba na Jerusalen obi kuma jinti di Samaria seta palabra di Deus. E manda elis Pedro ku Jon. ¹⁵ Oca e ciga, e ora pa elis pa e pudi risibi Spiritu Santu.

16 Spiritu ka riaba inda riba di nin un son delis; e batisaduba son na nomi di Siñor Jesus. **17** Asin apostolus pui mon riba delis; e risibi Spiritu Santu.

18 Simon oja kuma, si apostolus pui mon riba di algin, i ta risibi Spiritu Santu. I mostra elis diñeru, **19** i fala: “Dan tambi e puder, pa ora ku N pui mon riba di algin, si dunu ta risibi Spiritu Santu.”

20 Pedru falal: “Bai ku bu diñeru pa kondenason, pabia bu kuda kuma puder di Deus ta kumpradu ku diñeru. **21** Bu ka ten diritu di toma parti na no tarbaju, pabia bu korson ka sta limpu dianti di Deus. **22** Ripindi de mal ku bu fasi, bu pidi Deus pa i purdau e pensamentu ku sta na bo, **23** pabia N oja kuma bu korson inci ku kusas malgos; bu sta prezna pekadu.” **24** Simon ruspundi i fala elis: “Bo pidi Siñor pa mi, pa ka nada di kil ku bo fala bin riba di mi.”

25 Pedru ku Jon kaba testifika, e konta palabra di Siñor, e riba pa Jerusalen. Na kamiñu e konta Bon Noba na manga di tabanka di jinti di Samaria.

Filip ku omi di Etiopia

26 Un dia un anju di Siñor fala Filip: “Lanta, bu bai pa ladu di sul, pa kamiñu ku ta bai di Jerusalen pa Gaza, ki kamiñu di lala.” **27** Filip lanta, i bai. I bin oja un omi di Etiopia, ku seduba eunuku, funzionariu altu, nkargadu di tudu rikesa di Kandasi, raiña di Etiopia. I baiba Jerusalen pa adora Deus. **28** Filip ojal

oca ki na riba, sintadu na si karu; i na lei libru di anunsiadur Isaias.

29 Spiritu fala Filip: “Ciga, bu bai pertu ki karu.” **30** Filip kuri, i obil i na lei libru di anunsiadur Isaias; i puntal si i ntindi ke ki na lei. **31** I ruspundi: “Kuma ku N pudi ntindi si algin ka splikan?” Asin i pidi Filip pa i subi, i sintu juntu ku el.

32 Parti di Skritura ki na leiba i es:

“I lebadu suma karnel pa matadur.

Manera ku karnelsiñu ta mudu
dianti di kil ku na tiskial,
asin tambi ki fika kaladu.

33 I lebsidu, i ka fasidu justisa.
Ningin ka na pudi konta di si futuru jorson,
pabia si vida tiradu na tera.”

34 Funzionariu fala Filip: “Kon tan di fabur, kin ku anunsiadur na fala del. I na fala di si kabesa o di utru algin?” **35** Filip toma palabra, i kumsa na ki kau ki lei, i kontal Bon Noba di Jesus. **36** Oca ke na pasa pertu di un lugar ku teneba yagu, funzionariu fala: “Ali yagu. Ke ku na tujin pa N batisadu?” [**37** Filip falal: “I pudi sedu si bu fia ku tu du korson.” I ruspundi Filip i falal: “N fia kuma Jesus Kristu i Fiju di Deus.”] **38** I manda para karu, e ria na yagu, elis dus, Filip ku funzionariu; Filip batisal. **39** Oca ke sai na yagu, Spiritu di Siñor rabata Filip.

8.17: Kap 6.6 **8.20:** Mat 10.8 **8.22:** Kap 2.38; Is 55.7; Dan 4.27; 2 Tim 2.25 **8.23:** Eb 12.15 **8.24:** Kum 20.7; Sai 8.8; Num 21.7; Jo 42.8; Jon 16.26-27; Tia 5.16

8.32: Is 53.7-8 **8.35:** Kap 18.28; Luk 24.27

8.36: Kap 10.47 **8.37:** Kap 9.20; Mat 16.16;

Rom 10.9-10 **8.39:** 1 Re 18.12; 2 Re 2.11.16; Ez 3.12,14

Funsionariu ka ojal mas. I kontinua si kamiñu, kontenti. ⁴⁰ Filip parsi na Azotu, i pasa dianti. Suma ki na bai, i na konta Bon Noba na tudu tabanka tok i ciga na Sesareia.

Saulu konverti

(At 22.6-16; 26.12-18)

9 ¹Saulu ka para inda ameasa mortu pa disipulus di Siñor. I bai pa šef di saserdotis, ²i pidil kartas pa leba pa kasas di juntamento na Damasku. Asin, si i bai kontra ku utrus de nobu kamiñu, omi o minjer, i ta leba elis presu pa Jerusalen. ³Ocal na kamiñu, pertu di Damasku, di repenti lus di seu lampra, i dal volta. ⁴I kai na con, i obi un vos ku puntal: “Saulu, Saulu, ke ku manda bu na pirsigin?”

⁵I punta: “Abo i kin, Siñor?” I ruspundil: “Ami i Jesus, kil ku bu na pirsigi. ⁶Lanta, bu yentra na prasa. La bu na kontadu ke ku bu dibi di fasi.”

⁷Omis ku na kumpañaba Saulu na bias e para spantadu, e obi vos ma e ka oja ningin. ⁸Saulu lanta na con, i yabri uju ma i ka oja nada. E pegal na mon, e lebal pa Damasku. ⁹I fika la tris dia sin oja, sin kume, sin bibi.

¹⁰I tenba un krenti na Damasku ku comadu Ananias. Siñor falal na vison: “Ananias!” I ruspundi: “Alin li, Siñor.” ¹¹Siñor falal: “Lanta, bu

bai pa Rua Direita, bu punta na kasa di Judas pa un omi di Tarsu comadu Saulu, pabia i sta la, i na ora. ¹²I teneba un vison ki oja un omi ku coma Ananias yentra, i pui mon riba del pa i pudi oja mas.” ¹³Ananias ruspundi i falal: “Siñor, N obi na boka di manga di jinti aserka de omi li, kantu mal ki fasi bu pobu na Jerusalen. ¹⁴Ali i ten otridadi di ſefis di saserdoti pa prindi tudu ku na coma bu nomi.”

¹⁵Siñor falal: “Bai, pabia e omi li i un servu ku N kuji pa i leba ña nomi dianti di jintius, ku reis, ku pobu di Israel. ¹⁶Ami propi N na mostral kantu kusas ki ten ku sufri pabia di ña nomi.”

¹⁷Ananias bai, i yentra na kasa, i pul mon, i falal: “Ermon Saulu, Siñor Jesus, ku bu oja na kamiñu oca ku bu na bin, i mandan pa bu pudi torna oja, bu inci di Spiritu Santu.” ¹⁸Na ki ora i kai na si uju kusas suma skama; i torna oja mas, i lanta i batisadu. ¹⁹Oca ki kume, i fika mas forti.

Kil ku ta pirsigiba pirsigidu

Dipus i fika puku dia ku krentis ku staba na Damasku. ²⁰I kumsa janan na konta na kasa di juntamento kuma Jesus i Fiju di Deus. ²¹Tudu kilis ku na obilba ta dimira, e punta: “Nta i ka e omi li ku ta pirsigi kilis ku ta coma e nomi na Jerusalen? I es ki bin li pa el, pa leba elis prezzi pa ſefis di saserdoti.”

²²Saulu torna kada bias mas forti; i ta probaba kuma Jesus i Kristu, i ta kunfundi judeus ku mora na

9.1: Kap 8.3 **9.3:** 1 Kor 15.8 **9.4:** Mat 25.40; Ef 5.30

9.5: 1 Tim 1.13 **9.7:** Kap 22.9; Dan 10.7 **9.15:** Kap 13.2;

Rom 1.1,5; 11.13; Gal 1.15; Ef 3.2,7; Kol 1.25; 1 Tim 2.7;

2 Tim 1.11 **9.15:** Kap 26.1 **9.16:** Kap 20.23; 21.11;

2 Kor 11.26 **9.17:** Kap 6.6 **9.19:** Kap 26.20

9.20: Kap 8.37 **9.21:** Kap 8.3 **9.22:** Kap 6.10; 17.2-3;

18.28 **9.23:** Kap 20.3; 23.12; 25.3

Damasku. ²³Oca ki pasa manga di dia, judeus filanta pa matal, ²⁴ma Saulu bin sibi di se planus. Suma ke na guardaba porton di prasa di dia ku di noti, pa pudi tiral vida, ²⁵krentis toma Saulu di noti, e pul na un balai, e riantal na un buraku na mura.

Saulu na Jerusalen

²⁶Oca ku Saulu ciga na Jerusalen, i mistiba junta ku krentis, ma tudu tenba medu del. E ka fia kuma i sedu krenti. ²⁷Barnabé tomal, i lebal pa apostolus, i splika elis manera ki oja Siñor na kamiňu, kuma ku Siñor fala ku el, tambi kuma ki papia ku koražen na Damasku, na nomi di Jesus. ²⁸Asin i fika ku elis, i yanda a vontadi na Jerusalen, ²⁹i na papia ku koražen na nomi di Jesus. I ta fala, i ta diskutiba tambi ku judeus ku ta papia gregu, ma elis e na buskaba matal. ³⁰Ermons bin sibi, e kumpaňal te na Sesareia, e mandal pa Tarsu.

³¹Asin igreža na tudu Judeia, Galileia ku Samaria teneba un tempu di pas. Spiritu Santu fortifika igreža, i dal animu. Numeru di krentis na buri; e na vivi ku rispitu pa Siñor.

Kura di Eneias

³²Oca ku Pedru na visita manga di lugar, i ciga tambi nunde pobu di Deus ku moraba na Lida. ³³I oja la un omi ku comadu Eneias ku tenba oitu anu na kama pabia i teneba duensa di molisimentu. ³⁴Pedru falal: “Eneias, Jesus Kristu na kurau.

Lanta, bu kumpu bu kama.” I lanta janan. ³⁵Tudu kilis ku mora na Lida ku Sarona e ojal, e seta Siñor.

Tabita lanta di mortu

³⁶I staba na Jope un minjer krenti ku comadu Tabita. (Si nomi na lingua gregu i Dorkas, ku signifika gazela.) I pasa si vida na fasi ben; i ta judaba pobris. ³⁷Na ki dias i bin duensi, i muri. Oca ke laba si kurpu, e pul na un kuartu na purmeru andar. ³⁸Suma ku Lida fika pertu di Jope, krentis obi kuma Pedru staba la; e manda dus omi pa e pidil pa i bai nunde elis dipresa.

³⁹Pedru lanta, i bai ku elis. Oca ki ciga, e subi ku el, e lebal na ki kuartu. Tudu viuvas rodial, e na cora, e na mostra kamisas ku utru ropa ku Dorkas fasiba oca ki staba ku elis. ⁴⁰Pedru pui jinti pa e sai tudu na kuartu. I finka juju, i ora, i rabida pa difuntu, i falal: “Tabita, lanta!” Minjer yabri uju, i oja Pedru, i lanta, i sintia. ⁴¹Pedru dal mon, i lantandal. I coma krentis, tudu ku ki viuvas, i mostra elis el bibu. ⁴²E noba laga pa tudu Jope. Manga di jinti seta Siñor. ⁴³Pedru fika la manga di dia na casa di un omi comadu Simon ku ta tarbaja ku kuru.

Kornéliu coma Pedru

10 ¹I tenba un omi na Sesareia ku comadu Kornéliu. I seduba kapiton di un kompañia di

9.25: Jos 2.15; 1 Sam 19.12; 2 Kor 11.32-33

9.27: Kap 4.36; 11.22; 13.1-2 **9.29:** Kap 6.1

9.34: Kap 3.6; Mat 9.6; Jon 5.8 **9.36:** 1 Tim 5.10;

Titu 3.8 **9.40:** 1 Re 17.19-23; 2 Re 4.32-36; Mat 9.24-25;

Jon 11.43-45 **9.42:** Jon 12.11

tropas ku comadu italianu. **2**I seduba omi riližiosu ku rispitaba Deus; el ku si familia tudu e ta adoraba Deus di judeus. I ta da ciu pa judeus pobri, i ta oraba Deus sempri. **3**Un dia, pertu di tris ora di tardi, i oja klaru na un vison un anju di Deus ku na binba pa el, i comal: “Kornéliu!” **4**I yabri uju pa anju ku medu, i puntal: “I ke, Siñor?” I ruspundi i falal: “Bu orason ku bu simola i subi dianti di Deus pa leembransa. **5**Agora, manda omis pa Jope, bu manda coma Simon ku tene tambi nomi di Pedru. **6**I ospri na kasa di utru Simon ku ta tarbaja ku kuru, ku tene si kasa pertu di mar. El i ta kontau kil ku bu dibi di fasi.” **7**Anju ku papia ku el bai. Kornéliu coma dus di si kriadus ku un soldadu riližiosu ku staba na si sirvis. **8**Oca i konta elis tudu ku pasa, i manda elis pa Jope.

Vison di Pedru

9Oca sol mansi, ke staba ja na kamiňu pertu di Jope, Pedru subi riba di kasa kuas me-dia pa bai ora. **10**I sinti fomi, i misti kume. Oca kumida na purparadu, sintidu bai lunju ku el; i sinti kuma i ka sta nel. **11**I oja seu yabri; un kusa na ria ku parsi suma lensol garandi, maradu na kuatru ponta; i ria te na con. **12**Dentru del i staba tudu limarias di kuatru pe, ku kilis ku ta rasta na con, ku kacus ku ta bua. **13**Un

10.4: Sal 141.2; Fil 4.18; Eb 6.10; 13.16 **10.6:** Kap 9.43

10.11: Ez 1.1 **10.14:** Sir 11.3-4; 20.25; Ez 4.14

10.15: Mat 15.11; Rom 14.14,20; 1 Kor 10.25-26;

1 Tim 4.4; Titu 1.15 **10.20:** Kap 15.7

10.23: V 45; Kap 11.12

vos falal: “Pedru, lanta, bu mata, bu kume.” **14**Pedru fala: “Di nin un manera, Siñor! Nunka N ka kume kusa ku ka puru, ku anos judeus no ka dibi di kume.” **15**Vos falal sugundu bias: “Kusa ku Deus fala bu pudi kume, ka bu fala i ka ta kumedu.” **16**I kontisi te tris bias. Dipus, ki kusa torna rukuji na seu.

17Pedru na punta si kabesa ke ku signifika ki vison ki oja. Na ki ora, omis ku Kornéliu manda e punta pa kasa di Simon, e bin firma na porton, **18**e coma, e punta si Simon sta la na osprindadi, ku tene tambi nomi di Pedru.

19Oca Pedru inda na kuda na ki vison, Spiritu falal: “Ala tris omi na buskau. **20**Lanta, bu ria, bu bai ku elis. Ka bu duvida, pabia i ami ku manda elis.” **21**Pedru ria, i kontra ku ki omis, i fala elis: “I ami ku bo na buska. Ke ku tisi bos li?”

22Omis ruspundi e falal: “I Kapiton Kornéliu ku mandanu, omi justu ku ta adora Deus di judeus, ku ten bon tustumuňu na uju di tudu pobu judeu. Un anju santu falal pa i comau pa si kasa, pa i pudi obi bu palabra.” **23**Pedru kumbida elis pa e yentra, e fika e durmi la.

Pedru na kasa di Kornéliu

Sol mansi, Pedru lanta i bai ku elis. Utru ermons di Jope kampañal. **24**Sol mansi mas, e ciga Sesareia. Kornéliu juntaba si parentis ku amigus mas pertu, i na pera elis. **25**Oca ku Pedru bai pa yentra, Kornéliu kontra ku el, i mpina dianti di Pedru te na con

pa adoral. **26** Pedru lantandal, i falal: "Lanta, pabia ami tambi i omi suma bo." **27** I yentra, suma ke na kombersa, i oja manga di jinti junta, **28** i fala elis: "Abos bo sibi diritu kuma i kontra lei di un judeu pa i visita stranjerus o junta ku elis, ma Deus mostran kuma N ka dibi di fala kuma un algin i ka puru o i ka bali. **29** Asin, oca ku N comadu, N bin sin purfia. N misti punta pabia di ke ku bo manda coman."

30 Kornéliu falal: "I fasi aos kuantru dia ku N staba na junjun, N na ora na ña kasa ne ora, tris ora di tardi. **31** Di repenti i parsi ña dianti un omi ku bistu ropa ku na lampra. I falan: 'Kornéliu, Deus obi bu orason, i lembra di simolas ku bu ta da pobris. **32** Manda algin na Jope pa i bai coma Simon ku tene tambi nomi di Pedru; i ospri na kasa di utru Simon ku ta tarbaja ku kuru, pertu di mar.' **33** Logu N manda comau. Bu fasi diritu bu bin. Agora no sta li tudu juntu dianti di Deus pa no obi tudu ku Deus mandau pa bu kontanu."

Palabra di Pedru

34 Pedru toma palabra, i fala: "Agora N rapara kuma, na bardadi, Deus ka ta fasi skuju di jinti, **35** ma i ta seta tudu, di kualker rasa, ku rispital, ku ta fasi kil ki justu. **36** I manda si palabra pa pobu di Israel, pa konta Bon Noba di pas ku ta bin pa meiu di Jesus Kristu. (El i Siñor di tudu jinti.) **37** Bo sibi diritu ke ku kontisi na tudu tera di judeus. I kumsa na Galileia, dipus di batismu ku Jon anunsia. **38** Bo sibi aserka di

Jesus di Nazaré, kuma ku Deus unjil ku Spiritu Santu ku puder. I yanda tudu parti, i na fasi ben, i na kura tudu ku sta bas di puder di diabu, pabia Deus staba ku el.

39 "Anos no sedu tustumuñas di tudu ki fasi na tera di judeus, suma na Jerusalen. Dipus e matal, e pindral na krus di madera, **40** ma na terseru dia Deus lantandal, i pul pa i ojadu. **41** I ka tudu jinti ku ojal, son tustumuñas ku Deus kujiba ja, ku sedu anos ku kume no bibi ku el juntu dipus ki lanta di mortu. **42** I mandanu pa no konta pobu aserka del, kuma i el ku Deus pui pa i sedu juis di bibus ku mortus. **43** Tudu anunsiaduris da tustumuñu del, kuma tudu kil ku setal, se pekadus ta purdadu pabia di si nomi."

Jintius risibi Spiritu Santu

44 Oca Pedru na papiaba inda, Spiritu Santu ria riba di tudu kilis ku na sukutaba palabra. **45** Tudu krentis judeu ku baiba ku Pedru e fika dimiradu suma ku don di Spiritu Santu darmadu tambi riba di jinti ki ka judeus, **46** pabia e na obi elis na papia na utru linguas, e na

10.26: Kap 14.14-15; Apok 19.10; 22.9 **10.28:** Kap 11.3; Jon 18.28; Gal 2.11-13; Ef 3.6 **10.31:** Kap 1.10

10.31: V 4; Dan 10.12 **10.34:** Lei 10.17; 2 Kron 19.7;

Jo 34.19; Rom 2.11; Ef 6.9; Kol 3.25; 1 Ped 1.17

10.35: Kap 15.9; Rom 3.22; 10.12; 1 Kor 12.13; Gal 3.28; Ef 2.13-17; 3.6 **10.36:** Is 57.19; Kol 1.20

10.36: Rom 10.12; 1 Ped 3.22; Apok 17.14; 19.6

10.38: Kap 4.27; Luk 4.18; Eb 1,9 **10.38:** Jon 3.2

10.39: Kap 1.8; 2.32; Luk 24.48 **10.39:** Kap 5.30

10.40: Kap 2.24 **10.41:** Jon 14.19-22 **10.41:** Luk 24.30,43; Jon 21.13 **10.42:** Mat 28.19 **10.42:** Jon 5.22,27;

2 Kor 5.10; 2 Tim 4.1; 1 Ped 4.5; Apok 11.18

10.43: Kap 15.9; Is 53.11; Dan 9.24; Zak 13.1

10.46: Kap 2.4

garandisi Deus. ⁴⁷Pedru punta: “Nta algin na tuji e jinti pa e batisadu ku yagu? E risibi Spiritu Santu suma nos.” ⁴⁸I manda pa e batisadu na nomi di Jesus Kristu. E pidi pa Pedru fika ku elis pa puku dias.

Pedru konta igreža ke ku pasa

11 ¹Apostolus ku utru ermons di Judeia e obi kuma jinti ki ka judeus tambi risibi palabra di Deus. ²Oca ku Pedru bai Jerusalen, kilis ku mas pui sintidu na sirkunsison e diskuti ku el, ³e falal: “Bu yentra na kasa di omis ku ka sirkunsidadu, tok bu kume ku elis.”

⁴Pedru kumsa na splika elis tudu manera ki pasa, i fala: ⁵“Oca N na ora na prasa di Jope, sintidu bai lunju ku mi, N sinti kuma N ka sta na mi. N teneba un vison, N oja un kusa suma lensol garandi, maradu na kuatru ponta, ku na ria di seu, i ciga te pertu di mi. ⁶N pui uju N jubi, N oja limarias di kuatru pe, di kasa ku di matu, ku kilis ku ta rasta, ku kacus ku ta bua. ⁷N obi tambi un vos ku falan: ‘Pedru, lanta, bu mata, bu kume.’ ⁸N falal: ‘Di nin un manera, Siñor, pabia nunka N ka pui na boka kusa ku ka puru, ku anos judeus no ka dibi di kume.’ ⁹Ki vos ruspundin di seu sugundu bias: ‘Kusa ku Deus fala bu pudi kume, ka bu fala i ka ta kumedu.’ ¹⁰I kontisi te tris bias. Tudu torna rukiji pa seu.

10.47: Kap 8.36 **10.48:** Kap 2.38 **11.2:** Kap 15.1,5;
Gal 6.12-13 **11.5:** Kap 10.9-48 **11.15:** Kap 2.4
11.16: Kap 1.5 **11.18:** Rom 10.12-13; 15.9
11.19: Kap 8.1 **11.21:** V 24; Kap 2.47 **11.22:** Kap 4.36;
9.27 **11.23:** Kap 13.43; 14.22

¹¹“Na ki ora i para dianti di kasa nunde ku N staba tris omi ku mandadu di Sesareia pa mi. ¹²Spiritu falan pa N bai ku elis, pa N ka duvida. Tambi e seis ermon bai ku mi; no yentra na kasa di ki omi. ¹³I kontanu kuma ki oja na si kasa un anju sikidu ku falal: ‘Manda jinti pa Jope pa e bai coma Simon ku tene nomi di Pedru. ¹⁴El i ta kontau palabras ku pudi salbau, abo ku bu familia tudu.’

¹⁵“Logu ku N kumsa na fala, Spiritu Santu ria riba delis, suma ki ria na nos tambi na kumsada. ¹⁶Na ki ora N lembra di palabra ku Siñor fala: ‘Na bardadi Jon batisa ku yagu, ma abos bo na batisadu ku Spiritu Santu.’ ¹⁷Asin, si Deus da elis mesmu don ki danu tambi, anos ku seta Siñor Jesus Kristu, ami i kin pa purfia ku Deus?”

¹⁸E kaba di obi e kusas, e kalma, e da Deus gloria, e fala: “Na bardadi Deus da tambi jinti di utru rasa ripindimentu pa e pudi tene vida.”

Igreža na Antioquia

¹⁹Kilis ku pajigadu na pirsigison ku lanta pabia di Stevon e pasa te Fenisia, Šipri ku Antioquia, e konta palabra son pa judeus. ²⁰I tenba na se metadi utrus ki di Šipri ku Sireni. Oca ke bai Antioquia e papia ku gregus tambi, e konta elis Bon Noba di Siñor Jesus. ²¹Mon di Siñor staba ku elis. Manga di jinti seta, e konverti pa Siñor.

²²Noba de kusas ciga na oreja di jinti di igreža di Jerusalen. E manda Barnabé pa Antioquia. ²³Oca i ciga, i oja kuma Deus na tarbaja

la, i fika kontenti, i konsija elis pa e pega tesu na Siñor ku tudu se korson. ²⁴El i bon omi, ku inci ku Spiritu Santu, ku fe. Manga di jinti bai pa kamiñu di Siñor.

²⁵Barnabé bai Tarsu pa buska Saulu. Oca ki ojal, i lebal pa Antiokia. ²⁶Un anu ntidu elis dus e junta ku krentis di ki igreža, e nsina manga di jinti. I na Antiokia ku jinti kumsa coma krentis Kristons.

²⁷Na ki dias utru anunsiaduris bai di Jerusalen pa Antiokia. ²⁸Un delis, ku comadu Ágabu, i lanta, i konta na puder di Spiritu kuma, i na bin ten garandi fomi na tudu mundu. (E fomi bin na tempu di rei garandi Klaudiu.) ²⁹Krentis konkorda pa kada un delis da konformi i pudi, pa manda juda ermons na fe ku staba na Judeia. ³⁰Asin ke fasi. E manda oferta pa garandis di igreža na mon di Barnabé ku Saulu.

Mas pirsigison

12 ¹I na ki tempu ku rei Erodis prindi utru jinti di igreža pa maltrata elis. ²I manda mata Tiagu, ermon di Jon, ku spada. ³I oja kuma judeus kontenti ku ki kusa; i kontinua, i manda prindi tambi Pedru. I seduba na ki dias di pon sin fermentu. ⁴Oca ki prindil, i fiscal na kalabus, i ntregal na mon di kuatru grupu di kuatru soldadu pa e guardal. I mistiba pursental dianti di pobu dipus di festival di Paskua. ⁵Asin Pedru staba guardadu na kalabus, ma igreža ka para pidi Deus pa el.

Pedru tiradu na kalabus

⁶Na noti ku Erodis na mansiba pa pursental dianti di pobu, na ki mesmu noti, Pedru na durmiba na metadi di dus soldadu, maradu ku dus korenti; guardas staba dianti di porta, e na guarda kalabus. ⁷Di repenti un anju di Siñor pars; lus lampra na kalabus. Anju panga Pedru na ombra, i kordal, i falal: “Lanta dipresa!” Korenti kai na si mon.

⁸Anju falal: “Mara panu, bu kalssa sandalias.” I fasi asin. Anju falal mas: “Kubri ku bu kapa, bu bin ña tras.” ⁹Anju sai; Pedru sai si tras, sin i ka ntindi kuma kusa ku anju na fasi i bardadi. I na kudaba kuma i un vison. ¹⁰Oca ke pasa purmeru ku sugundu guarda, e ciga na porton di feru ku ta da pa prasa. Porton yabri el son. E sai, e yanda un rua ntidu. Anju disparsi, i disal.

¹¹Sintidu di Pedru bin riba pa el; i fala: “Gosi N sibi na bardadi kuma Siñor manda si anju pa libran na mon di Erodis, di tudu ku pobu judeu na peraba.” ¹²Dipus di ntindi klaru, i bai pa kasa di Maria, mame di Jon ku tene tambi nomi di Markus, nunde ku manga di jinti juntaba, e na ora. ¹³Oca ki konki porta di kintal, un bajuda ku comadu Rodi sai pa sukuta. ¹⁴I rapara fála di Pedru; pa kontentamentu i ka yabri porta, ma i kuri pa dentru,

11.27: Kap 2.17; 13.1; 1 Kor 12.28-29; Ef 4.11

11.28: Kap 21.10 **11.29:** Kap 24.17; Rom 15.26;

1 Kor 16.1; 2 Kor 9.1; Gal 2.10 **11.30:** Kap 12.25

12.2: Mat 4.21 **12.3:** Sai 12.14-15 **12.4:** Jon 21.18

12.7: Kap 5.19 **12.9:** Sal 126.1 **12.10:** Kap 16.26

12.11: Sal 34.7,22; 97.10; Dan 3.28; 6.22; 2 Kor 1.10

12.12: V 5; Kap 15.37 **12.14:** Luk 24.41

i konta kuma Pedru staba la fora. **15** E falal: “Bu ka sta diritu!” Ma el i na ntemaba kuma i bardadi. E fala: “I si anju.” **16** Pedru kontinua na konki. Oca ke yabri porta, e ojal, e fika spantadu. **17** I sana elis mon pa e kala, i konta elis kuma ku Siñor tiral na kalabus; i fala: “Bo fika bo konta Tiagu ku utru ermons.” I sai ki ora, i bai pa utru lugar.

18 Oca ku sol mansi, i tenba garandi tarpajamentu na metadi di soldadus pabia e ka sibi ke ku kontisi ku Pedru. **19** Erodis buska-buskal, i ka ojal. I punta guardas di tudu manera; dipus i manda mata elis. I sai di Judeia, i bai pa Sesareia, i tarda la.

Mortu di Erodis

20 Erodis staba ku garandi raiba kontra jinti di Tiru ku Sidon, ma elis e junta pa bin papia ku el. E fasi kamaradia ku Blastu, kil ku ten konta di palasiu. E pidi pas, pabia se tera ta risibi kumida di tera di rei.

21 Na un dia markadu, Erodis bisti si ropa di rei, i sintu na tronu, i fasi diskursu. **22** Pobu na gritaba: “Es i vos di Deus, i ka di omi!” **23** Na ki ora anju di Siñor batil, pabia i ka da Deus gloria. Bicus kumel, i muri. **24** Ma palabra di Deus mas na kirsi, i na spaja.

25 Barnabé ku Saulu kaba ki sirvis di leba oferta pa Jerusalen, e

12.15: Mat 18.10 **12.17:** Kap 13.16; 19.33; 21.40

12.23: Sal 115.1; Is 42.8 **12.24:** Kap 6.7; Is 55.11

12.25: Kap 11.30 **12.25:** V 12; Kap 13.5,13; 15.37-39; Kol 4.10; 2 Tim 4.11; Filem 24 **13.2:** Kap 9.15; Num 8.14

13.3: Kap 6.6 **13.4:** Kap 4.36 **13.5:** Kap 12.25

13.6: Kap 8.9 **13.10:** Mat 13.38; Jon 8.44

13.11: Sai 9.3; 1 Sam 5.6; 2 Re 6.18

riba di la, e leba Jon ku ta comadu Markus juntu ku elis.

Igreža manda Barnabé ku Saulu

13 **1**Na igreža di Antiokia i tenba anunsiaduris ku pursoris, ku sedu Barnabé, Simeon ku comadu Negru, Lusiu di Sireni, Manaen ku kriadu juntu ku rei Erodis, ku Saulu. **2**Oca ke na adora Deus, e na junjuña, Spiritu Santu fala: “Bo separan Barnabé ku Saulu pa tarbaju ku N coma elis pa el.” **3**E torna junjuña, e ora, e pui mon riba delis, e dispidi elis.

Na Šipri

4Asin ki dus ku Spiritu Santu manda e bai pa Seleusia. Di la e mbarka pa jiu di Šipri. **5**Oca ke ciga na Salamina, e konta palabra di Deus na kasa di juntamento di judeus. Elebaba Jon suma se judadur.

6E kortela ki jiu te na prasa di Pafus. E kontra ku un jambakus judeu ku comadu Bar-Jesus, ku finji sedu anunsiadur. **7**I staba ku gubernadur Sérjiu Paulu, omi di juisu, ku manda coma Barnabé ku Saulu pabia i sinti vontadi ciu pa obi palabra di Deus. **8**Ki jambakus, Elimas (suma ki ta comadu na lingua gregu), i fasi forsa kontra elis, pa i pudi tuji gubernadur seta fe di Kristu. **9**Saulu, ku tambi comadu Paulu, incidu di Spiritu Santu, i finkal uju, i falal: **10**“Abo, fiju di diabu, incidu di tudu nganu ku tudu maldadi, inimigu di tudu ki bon, kal tempu ku bu na para dana kamiňu retu di Siñor? **11**Asin, mon di Siñor sta kontra bo.

Bu na fika segu; bu ka na oja lus di sol pa un tempu.”

Na ki ora si uju funguli; i kai un garandi sukuru riba del. I na yanda i na da volta pa buska kin ku pudi pegal na mon pa lebal.¹² Oca ku gubernadur oja ke ku kontisi, i fia; i fika dimiradu ku nsinamentu di Siñor.

Na Antiokia di Pisídia

¹³ Paulu ku si kumpañeris sai di Pafus, e bai te na Perji na reżion di Panfilia, ma Jon fika elis la, i riba pa Jerusalen. ¹⁴ E sai di Perji, e ciga na Antiokia, na reżion di Pisídia. E yentra na kasa di juntamento na dia di diskansu, e sintia. ¹⁵ Dipus di leitura di lei ku libru di anunsiaduris, ſefis di kasa di juntamento manda fala elis: “Ermons, si bo tene un palabra di konsiju pa pobu, bo fala.”

¹⁶ Paulu lanta, i sana ku mon pa pidi silensi, i fala: “Omis di Israel, ku kilis ku rispita Deus, bo sukuta. ¹⁷ Deus de pobu di Israel kuji no papes, i fasi elis un garandi pobu oca e sedu stranjerus na tera di Ejitu, nunde ki tira elis ku mon forti. ¹⁸ I sufri se mau manera na lala pertu di korenta anu. ¹⁹ I kaba ku seti nason na tera di Kanaan; i da no papes ki tera pa yardansa. ²⁰ Dipus i da elis ſefis duranti kuas kuatrusentus i sinkuenta anu, te na tempu di anunsiadur Samuel.

²¹ “Mas tardi e pidi un rei. Deus da elis Saul, fiju di Kis, omi di jorson di Benjamin, pa i rena korenta anu. ²² Dipus di tira Saul, i pui Davi pa i sedu rei. I testifika del i fala: ‘N oja Davi, fiju di Jesé, omi ku sedu

suma ku ña korson misti, ku na bin fasi tudu ña vontadi.’ ²³ I na jorson de omi ku Deus tisi Israel un Salbadur, Jesus, suma ki falaba. ²⁴ Antis di Jesus parsi, Jon konta tudu pobu di Israel pa e ripindi, e batisadu. ²⁵ Jon, oca i pertu kaba si tarbaju, i punta: ‘Kin ku bo kuda N sedu? Ami i ka Kristu, ma i na bin dipus di mi un algin ku N ka mersi dismanca si sandalia.’

²⁶ “Ña ermons, abos ku sedu di jorson di Abraon, ku kilis ku sta na bo metadi ku rispita Deus, i panos ke palabra di salbason mandadu. ²⁷ Jinti ku mora na Jerusalen ku se otridadis e ka rapara kin ki Jesus. Manera ke kondenal, e na kumpriba palabra di anunsiaduris ku ta leidu kada dia di diskansu. ²⁸ Kontudu e ka oja nin un kulpa di mortu nel, e pidi Pilatus pa i matadu. ²⁹ Oca ke kaba fasi tudu ku staba skritu del, e tiral na krus di madera, e pul na koba, ³⁰ ma Deus lantandal na metadi di mortus. ³¹ Kilis ku kumpañalba di Galileia pa Jerusalen e ojal manga di dia. E sedu si tustumuñas dianti di pobu di Israel.

-
- 13.13:** Kap 12.25 **13.14:** V 5; Kap 9.20; 14.1; 17.1-2, 10,17; 18.4,19; 19.8 **13.16:** Kap 12.17 **13.17:** Lei 7.6-7
13.17: Kap 7.17; Sai 1.1; 6.6; 13.14,16; Sir 22.33; Sal 105.23-37 **13.18:** Kap 7.36,42 **13.19:** Lei 7.1
13.19: Jos 14.1-2; Sal 78.55 **13.20:** Šef 2.16; 1 Sam 3.20
13.21: 1 Sam 8.5; 10.1 **13.22:** 1 Sam 13.14; 15.23,26,28; Os 13.11 **13.22:** 1 Sam 16.1,13; 2 Sam 2.4; 5.3
13.22: Kap 7.46; Sal 89.20 **13.23:** Kap 2.30; 2 Sam 7.12; Sal 132.11-12; Is 11.1; Mat 1.21; Luk 1.32,69; Rom 1.3
13.24: Mat 3.1-2 **13.25:** Mat 3.11 **13.26:** V 46; Kap 3.26 **13.27:** 1 Kor 2.8 **13.27:** V 14-15; Kap 26.22-23; Luk 24.20,44 **13.28:** Kap 3.13-14 **13.29:** Luk 18.31
13.29: Mat 27.59-60 **13.30:** Kap 2.24; Mat 28.6
13.31: Kap 1.3; Mat 28.16-17 **13.31:** Kap 2.32

32 “No sta li pa konta bos Bon Noba. Kil ku Deus fala no papes aserka del, i fasil pa nos ku sedu se fijus, manera ki lantanda Jesus di mortu. **33** Suma ki sta skritu na sugundu salmu:
 ‘Abo i ña fiju;
 disna di aos N sedu bu pape.’

34 Pa mostra kuma i na lantandal na metadi di mortus, pa nunka i ka podri, Deus fala asin:
 ‘N na da bos ña bensons ku N falaba N na da Davi,
 ku ka pudi maina.’ **35** Asin i fala tambi na utru salmu:
 ‘Bu ka na disa bu santu servu pa i podri.’ **36** Na bardadi, Davi na si tempu i fasi konformi planu di Deus. Dipus i muri, i nteradu juntu ku si papes; si kurpu podri,
37 ma kil ku Deus lantanda di mortu, si kurpu ka ciga di podri. **38** Ña ermons, N misti pa bo ntindi kuma palabra di purdon di pekadu i kontadu pa bos pabia del, Jesus. **39** Pabia del, tudu kil ku seta i ta fika libri di kulpa di tudu kusa ku lei di Moisés ka pudi libra bos del. **40** Bo toma sintidu pa ka i bin riba di bos ki kusas ku anunsiaduris fala:

13.32: Kum 3.15; 12.3; 22.18; Rom 4.13; Gal 3.16 **13.33:** Sal 2.7; Eb 1.5; 5.5 **13.34:** Is 55.3 **13.35:** Kap 2.27,31 **13.36:** Kap 2.29 **13.38:** Luk 24.47 **13.39:** Is 53.11; Rom 3.28; Gal 2.16; Eb 7.19 **13.41:** Ab 1.5 **13.43:** Kap 11.23; 14.22; Eb 12.15; 1 Ped 5.12 **13.45:** Kap 18.6; 1 Ped 4.4; Jud 10 **13.46:** Kap 3.26 **13.46:** Kap 18.6; 22.21; 28.28; Lei 32.21; Is 55.5; Mat 8.11-12; 21.43; Rom 10.19; 11.11-13 **13.47:** Is 42.6 **13.48:** Kap 2.47 **13.50:** 2 Tim 3.11

41 ‘Bo oja, abos fasiduris di trosa!
 Bo dimira, bo disparsi!
 N na fasi un tarbaju na bo dias,
 un tarbaju ku bo ka na fia si algin konta bos el.’”

42 Oca ke na bin sai na kasa di juntamentu, jinti pidi elis pa e riba utru dia di diskansu pa torna papia mas de kusas. **43** Oca jinti na pajigaba, manga di judeu, ku utrus ku seta riližion di judeus, e bai ku Paulu ku Barnabé, ku fala ku elis, e konsija elis pa e pega tesu na grasa di Deus.

44 Na utru dia di diskansu, kuas tudu jinti di prasa junta pa obi palabra di Deus. **45** Judeus, oca ke oja ki multidon di jinti, e inci di nveža, e kumsa na papia mau palabra kontra kil ku Paulu na fala. **46** Paulu ku Barnabé papia ku koražen, e fala: “I pirsis ba pa bo kontadu palabra di Deus purmeru, ma suma ku bo nega, bo oja kuma bo ka sedu mersidur di vida ku ka ta kaba, asin no na rabida pa jinti ku ka sedu judeus, **47** pabia asin ku Siñor danu ordi, i fala:

‘N pou pa lus di fintius,
 pa bu leba salbason te fin di mundu.’”

48 Oca fintius obi es, e kontenti, e ngaba palabra di Siñor. Tudu kilis ku staba distinadu pa vida ku ka ta kaba, e fia.

49 Palabra di Siñor spaja pa tudu ki režion, **50** ma judeus cuci utru minjeris riližiosu di altu katigoria, ku otridadis di prasa, e lantanda pirsigison kontra

Paulu ku Barnabé, e tira elis fora di se reżion. ⁵¹ Paulu ku Barnabé sakudi reia na se pe pa i sedu un sinal kontra elis, e bai pa prasa di Ikóniu. ⁵² Krentis staba incidi di alegría ku Spiritu Santu.

Na Ikóniu

14 ¹Na Ikóniu Paulu ku Barnabé yentra juntu na kasa di juntamentu di judeus, e papia ku garandi puder, manera ku manga di jinti seta, judeus tudu ku gregus, ²ma judeus ku ka fiaba e cuci jintius, e pui pa e sta kontra krentis. ³Paulu ku Barnabé fika inda manga di tempu la, e na fala ku koražen aserka di Siñor. El i na proba kuma palabra ke na konta aserka di si grasa i bardadi, manera ki da elis puder pa e fasi sinal ku milagri. ⁴Dipus, pobu di prasa dividi; un parti staba a fabur di judeus, utru parti di apostolus. ⁵Utru jintius ku judeus, tudu ku se otridadis, e filanta pa maltrata elis, pa da elis ku pedra. ⁶Oca ku apostolus obi ki kusa, e kuri pa Listra ku Derbi, prasas di reżion di Likaónia, ku utru lugaris na roda; ⁷e na konta-ba Bon Noba la.

Na Listra ku Derbi

⁸Na Listra i staba sintadu un omi ku padidu ku pes manku; nunca i ka yanda. ⁹I obi Paulu na papia. Paulu pui uju nel, i oja kuma i tenba fe pa i kuradu, ¹⁰i falal ku vos altu: “Lanta, bu sikidu diritu riba di bu pe!” Omi jukuta, i yanda.

¹¹Oca multidon di jinti oja ke ku Paulu fasi, e grita risu, e fala na

lingua di Likaónia: “Deus bida suma omis, e ria na no metadi!” ¹²E coma Barnabé Jupiter, Paulu Merkúriu, pabia i el ku mas ta papia. ¹³Saserdoti di Jupiter, ku teneba baloba pertu di prasa, i tisi turus ku koroas di flor pa porton di prasa. El ku tudu jinti e mistiba ronia elis.

¹⁴Oca ku apostolus Barnabé ku Paulu obi e kusa, e rumpi se ropa, e jukuta na metadi di multidon, e grita, ¹⁵e fala: “Siñoris, ke ku manda bo na fasi e kusas? Anos tambi no sedu omis suma bos, ku mesmu naturesa. E Bon Noba ku no na konta bos i pa bo larga e kustumus ku ka bali, pa bo rabida pa Deus bibu, ku fasi seu, tera ku mar, ku tudu ku stanelis. ¹⁶Na tempu ku pasa i disa tudu nasons pa e yanda na kamiňu ke misti, ¹⁷ma i ka disa bos sin un amostra pa da tustumunu del; i ta fasi bon kusas, i da bos cuba na seu, ku prudutus na se tempu; i da manga di kumida sempri, i inci bo korson di alegría.”

¹⁸Ku tudu e palabra ke na fala, e kansa pa tuji jinti ronia elis.

¹⁹I bin utru judeus di Antioquia ku Ikóniu ku konvensi ki jinti; e da Paulu ku pedra, e rastal pa fora di prasa, e kuda kuma i muri, ²⁰ma oca ku krentis dal volta, i lanta, i yentra na prasa. Sol mansi, i bai ku Barnabé pa Derbi.

13.51: Kap 18.6; Mat 10.14 **13.52:** Kap 2.46

14.3: Mar 16.20; Rom 15.18-19; Eb 2.4 **14.5:** Kap 13.50

14.6: Mat 10.23 **14.9:** Mat 8.10; 9.28-29

14.10: Kap 3.8-9 **14.11:** Kap 28.6 **14.13:** Dan 2.46

14.15: Kap 10.26; Tia 5.17 **14.15:** Jer 14.22; 1 Kor 8.4; 1 Tes 1.9 **14.15:** Kap 17.24; Kum 1.1; Apok 14.7

14.16: 1 Ped 4.2-3 **14.17:** Kap 17.27; Rom 1.20

14.17: Sir 26.4; Lei 11.14; Jo 5.10; Mat 5.45

14.19: Kap 13.45; 2 Kor 11.23-26

E riba pa Antiokia na Siria

21 Dipus de konta Bon Noba na ki prasa, e ngaña manga di nobu krenti, e riba pa Listra, Ikóniu ku Antiokia di Pisídia, **22** e fortifika krentis, e konsija elis pa e kontinua firmi na fe; e fala elis kuma, pa no yentra na renu di Deus, i pirsis pasa manga di sufrimentu. **23** Tambi na kada igreža e kuji garandis; e ora, e junjuña, e ntrega elis na Siñor ke fia nel.

24 Dipus de kortela na Pisídia, e ciga Panfilia. **25** Oca ke konta palabra di Deus na Perji, e bai Atália. **26** Di la e mbarka pa Antiokia di Siria, nunde ku, na kumsada, e ntregaduba pa grasa di Deus pa tarbaju ke kaba di fasi gosi.

27 Oca ke ciga, e junta jinti di igreža, e konta garandi kusas ku Deus fasi pa se mon, manera ki yabri porta di fe pa jintius. **28** E fika la ku krentis manga di tempu.

Asembleia na Jerusalen

15 **1** Utru jinti ku bin di Judeia e kumsa nsina ermons kuma, si e ka sirkunsidadu suma kustumu di Moisés, e ka na pudi salba. **2** Paulu ku Barnabé bin ten garandi diskutison ku jus ku elis. Jinti di igreža rezolvi kuma Paulu ku Barnabé ku utrus di Antiokia ta bai pa

14.22: Kap 11.23; 15.32,41; 18.23 **14.22:** Mat 10.38; Rom 8.17; 1 Tes 3.3; 2 Tim 3.11-12 **14.23:** Titu 1.5

14.26: Kap 13.1,3 **14.27:** Kap 15.4,12; 21.19

14.27: 1 Kor 16.9; 2 Kor 2.12; Kol 4.3; Apok 3.7-8

15.1: Kum 17.10-11; Sir 12.3; Jon 7.22; Gal 5.3; Fil 3.2; Kol 2.11 **15.3:** Rom 15.24; 1 Kor 16.6,11 **15.7:** Kap 10.20

15.8: Kap 1.24; 10.44 **15.9:** Rom 10.12 **15.10:** Mat 23.4

15.11: Rom 3.24; Ef 1.7; 2.8; Titu 2.11; 3.4-5

15.13: Kap 12.17; 21.18

Jerusalen pa bai ruma e kombersa ku apostolus ku garandis.

3 Igreža juda elis ne bias. Na kamíñu e passa na Fenisia ku Samaria; e na konta kuma ku jintius konverti. E noba pui tudu ermons fika kontenti. **4** Oca e ciga Jerusalen, igreža, tudu ku apostolus ku garandis, risibi elis. E konta tudu ku Deus fasi pa se mon. **5** Utru krentis di grupu di fariseus lanta, e fala kuma i pirsis pa e sirkunsidadu, tambi pa e mandadu obdisi lei di Moisés.

6 Apostolus ku garandis junta pa jubi e asuntu li. **7** Oca e teneba garandi diskutison, Pedru lanta i fala elis: “Ermons, bo sibi diritu kuma i tarda ja ku Deus kujin na bo metadi pa jintius obi palabra di Bon Noba na ña boka, pa e seta. **8** Deus, ku kunsi korson di jinti, i mostra si kontentamentu ku elis, i da elis Spiritu Santu suma ki danu tambi. **9** I ka fasi nin un diferenza entri elis ku nos. Suma e fia, i purifikasi se korson. **10** Asin, ke ku manda bo na tenta Deus, bo na pui riba di ombras di krentis garandi kargu ku nin no papes nin anos no ka pudi nguenta? **11** No fia kuma no sta salbu pa fabur di Siñor Jesus Kristu, suma elis tambi.”

12 Tudu jinti kala pa sukuta Barnabé ku Paulu ku na konta di garandi sinal ku milagris ku Deus fasi pa se mon na metadi di jintius.

13 Oca ke kaba, Tiagu kumsa papia, i fala: “Ña ermons, bo sukutan. **14** Simon konta kuma, purmeru, Deus visita jintius pa tira na se metadi un pobu pa el, Deus. **15** Palabras di

anunsiaduris konkorda ku es, suma ki sta skritu:

16 'Dipus des, N na riba,
N na torna kumpu renu di
Davi ku kai;
N na lantandal di si stragu; N
na torna firmantal,
17 pa jinti di utru nasons buska
Siñor,
tudu jintius ku N coma ña
nomi riba delis.
Aśin ku Siñor fala, ku fasi
tudu e kusas
18 ku tarda kunsidu.'

19 "E ku manda N oja kuma, no ka
dibi di kansa kilis ku na konverti
pa Deus na metadi di jintius, **20** ma
no dibi di skirbi elis, pa fala elis pa
e libra di kume karni di limaria
ku roniadu ku el, ku kil ku tursidu
garganti, nin pa e ka kume se san-
gi, tambi pa e libra di yanda na
pekadu seksual. **21** Lei di Moisés ta
anunsiadu na tudu prasas disna di
tempu antigü; i ta leidu kada dia di
diskansu na kasas di juntamentu."

Karta pa igrežas

22 Apostolus ku garandis ku tudu
igreža e oja kuma i bon pa kuji omis
na se metadi pa manda pa Antiokia
ku Paulu ku Barnabé. E kuji Judas
comadu Barsabás, ku Silas, omis
di rispitu na metadi di ermons, **23** e
ntrega elis karta ku fala asin: "Anos
apostolus ku garandis, bo ermons,
no manda manteña pa ermons
jintiu ku sta na Antiokia, Siria ku
Silisia. **24** Suma ku no obi kuma,
utru jinti ku sai na no metadi (kon-
tudu no ka manda elis) e kansa bos

ku se palabra, e tarpaja bo pensa-
mentu, **25** no junta, no konkorda pa
kuji omis pa manda ku no amadu
ermons Barnabé ku Paulu, **26** ku
pui se vida na pirigu pabia di no-
mi di no Siñor Jesus Kristu. **27** Asin
no na manda Judas ku Silas, ku na
konta bos klaru ku boka kil ku no
skirbi. **28** Spiritu Santu ku anos no
rezolvi pa ka pui bos mas kargu fo-
ra de regras ki pirsis: **29** Ka bo kume
karni ku roniadu ku el, nin sangi,
nin karni di limaria ku tursidu gar-
ganti. Ka bo fasi pekadu seksual.
Si bo libra de kusas, bo ta fasi ben.
Adeus."

30 Judas ku Silas dispidi kilis ku
manda elis, e bai pa Antiokia. Oca
ke ciga, e junta krentis, e ntrega elis
karta. **31** Dipus de lei, e fika konten-
ti ku ki palabras di konsiju. **32** Suma
Judas ku Silas seduba anunsiaduris
tambi, e konsija ermons ku manga
di palabra ku fortifika elis. **33** E tar-
da la un bokadu; ermons dispidi
elis, e riba ku pas pa kilis ku man-
da elis. [**34** Ma Silas oja kuma i dibi
di fika inda la.] **35** Paulu ku Barnabé
tarda na Antiokia. Elis, ku manga
di utru jinti, e na nsinaba, e na kon-
ta palabra di Siñor.

Paulu ku Barnabé rapati

36 Dipus di un tempu Paulu fala
Barnabé: "No bai visita no ermons
na tudu prasas ku no konta nel

15.16: Am 9.11 **15.17:** Is 11.10 **15.20:** 1 Kor 8;
Apok 2.14,20 **15.20:** Kum 9.4; Sir 3.17

15.20: 1 Kor 6.10,15,18; Ef 5.3 **15.21:** Kap 13.15,27
15.22: Kap 1.23 **15.24:** Gal 2.3-4; 5.12 **15.26:** Kap 13.50;
14.19 **15.29:** Kap 21.25; Apok 2.14 **15.32:** Kap 14.22;
18.23 **15.35:** Kap 13.1

palabra di Siñor, pa no jubi kuma ke sta.” ³⁷Barnabé mistiba pa e leba Jon Markus ku elis, ³⁸ma Paulu oja kuma i ka bon pa e lebal ku elis, su-
ma ki bandona elis na Panfilia, i ka kumpaña elis te na fin di tarbaju. ³⁹I bin ten na se metadi garandi pur-
fia, tok e rapati di ȝutru; Barnabé leba Markus ku el, i mbarka pa Ŝi-
pri. ⁴⁰Paulu kuji Silas, i bai. Ermons ntregal na fabur di Siñor. ⁴¹I pasa na Siria ku Silisia, i na fortifika igrežas.

Timótiu junta ku Paulu ku Silas
16 ¹I ciga na Derbi ku Listra. ²I staba la un krenti ku comadu Timótiu, fiju di un minjer judeu, krenti, ma si pape i gregu. ³Tudu ermons ku staba na Listra ku Ikóniu e daba bon tustumuñu del. ⁴Paulu mistiba lebal ku el; i to-
mal, i sirkunsidal pabia di judeus ku staba na ki lugar, pabia e sibi
tudu kuma si pape i gregu. ⁵Ora ke na pasa na kada prasa, e ta ntrega-
ba ermons ki regras pa e obdisi, ku apostolus ku garandis na Jerusa-
len pui. ⁶Asin igrežas fika e na bida mas forti na fe; kada dia e na au-
menta na numeru.

Vison di Paulu na Troas

⁶E kortela Frízia ku režion di Ga-
lásia. Spiritu Santu tuji elis konta

- 15.37:** Kap 12.25 **15.38:** Kap 13.13 **16.1:** Kap 14.6
16.1: Kap 19.22; Rom 16.21; 1 Kor 4.17; 16.10; 2 Kor 1.19;
 Fil 2.19; 1 Tes 3.2; 1 Tim 1.1; 2 Tim 1.2,5; Eb 13.23
16.3: 1 Kor 9.20; Gal 2.3-4; 5.2-3 **16.4:** Kap 15.28-29
16.5: Kap 15.41; Jud 20 **16.8:** Kap 20.5-6; 2 Kor 2.12;
 2 Tim 4.13 **16.9:** Kap 2.17; 10.3,11 **16.10:** Sal 119.60;
 Ekl 9.10; Rom 12.11 **16.14:** Apok 2.18 **16.15:** Kum 19.3;
 Ŝef 19.20-21; Luk 24.29; Eb 13.2 **16.16:** Kap 19.24
16.17: Kap 19.15; Mar 1.23-26,34; 16.17; Tia 2.19

palabra na Asia. ⁷Oca e ciga fronte-
ra di Mísia, e mistiba bai pa Bitínia,
ma Spiritu di Jesus ka disa elis. ⁸E
pasa na Mísia, e ciga na Troas. ⁹Na
ki di noti Paulu oja un vison. Un
omi di Masedonia staba sikidu si-
dianti, ku pidil i falal: “Bin pa Mase-
donia, bu judanu.” ¹⁰Oca ki tene e
vison, logu no buska pasaju pa bai
Masedonia. No oja kuma Siñor co-
manu pa no konta elis Bon Noba.

Lidia konverti na Fílipus

¹¹No mbarka na Troas, no bai di-
ritu pa Samotrácia. Sol mansi, no
ciga Neápolis. ¹²Di la no bai pa Fí-
lipus, prasa mas importanti na ki
parti di Masedonia; i un kolonia di
Roma. No fika la puku dia.

¹³Na dia di diskansu no sai na por-
ton di prasa pa roda di riu, nunde ku
no kuda kuma i pudi ten un lugar di
orason. No sintia, no na papiaba ku
minjeris ku junta la. ¹⁴Un minjer
ku comadu Lidia, di prasa di Tiati-
ra, bindidur di fazenda purpura, ku
ta adoraba Deus, i na sukutanuba.
Siñor yabril korson pa i pui sintidu
na kil ku Paulu na fala. ¹⁵Oca ki ba-
tisadu, tudu ku si familia, i pidinu, i
fala: “Si bo oja kuma ami i krenti fiel
na Siñor, bo ta bai fika na ña kasa.”
Asin ki ngodanu; no bai.

Paulu ku Silas na kalabus

¹⁶Un dia, oca ku no na bai pa
lugar di orason, no kontra ku un
bajuda ku teneba spiritu di diviña.
I ta ngañaba manga di diñeru pa si
mestres ku si diviñason. ¹⁷I ta pega-
ba tras di nos ku Paulu, i na grita:

“E omis ku ta kontanu kamiñu di salbason i servus di Deus ku sta riba di tudu.” ¹⁸I fasi asin ku nos pa manga di dia, tok Paulu ka pudi nguental mas; i rabida pa el, i fala spiritu: “N na dau ordi na nomi di Jesus Kristu pa bu sai nel!” Na ki ora i sai.

¹⁹Oca si mestres oja kuma e pirdi speransa di ngaña diñeru, e prin-di Paulu ku Silas, e rasta elis te na metadi di prasa dianti di otridadis. ²⁰E leba elis dianti di juisis, e fala: “E omis li i judeus; e na kansa jinti dimas na no prasa, ²¹e na nsina kustumus ki kontra lei pa no seta o pa no fasi, pabia anos i romanus.” ²²Tudu jinti lanta e junta kontra elis.

Juisis rumpi elis ropa, e manda sutu elis ku manduku. ²³Dipus de sutu elis ciu, e bota elis na kalabus, e da guarda ordi pa i tene elis suguru. ²⁴Suma ki risibi ki ordi, i pui elis na kalabus di dentru, i fica elis pes na tronku.

²⁵Pertu di me-noti, Paulu ku Silas na oraba, e na kanta kantiga pa Deus. Utru prezus na sukutaba elis. ²⁶Di repenti con tirmi ku forsa, alisersu di kalabus bulbuli, portas tudu yabri, korenti kai na mon di tudu prez. ²⁷Guarda korda, i oja portas di kalabus yabridu, i toma spada pa mata si kabesa, i kuda kuma prezus kuri tudu, ²⁸ma Paulu grita ku vos altu, i falal: “Ka bu fasi bu kabesa mal, pabia alinu li tudu.” ²⁹Guarda pidi pa tisi lus, i salta pa dentru di kalabus, i na tirmi, i kai dianti di Paulu ku Silas. ³⁰I tisi elis pa fora, i punta: “Siñoris, ke ku N

dibi di fasi pa N salba?” ³¹E ruspundil: “Seta Siñor Jesus, bu ta salba, abo ku tudu bu familia.” ³²E konta palabra di Siñor pa el ku tudu kilis ku staba na si kasa. ³³Na ki ora di noti guarda toma elis, i laba se molostus. Logu i batisa, ku tudu si familia. ³⁴I leba Paulu ku Silas pa si kasa, i pui elis kumida na mesa. El ku tudu si familia e kontenti suma ke pui ja se fiansa na Deus.

³⁵Oca sol mansi, juisis manda polisias, e da elis ordi pa e larga elis. ³⁶Guarda konta Paulu rekadu, i falal: “Juvisis manda fala pa bo largadu. Bo sai, bo bai diskansadu.” ³⁷Paulu ruspundi: “E sutanu dianti di jinti sin e ka fasinu justisa, kontudu no sedu sidadon romanu. E botanu na kalabus; gosi e misti tiranu sukundidu. I ka pudi sedu! Elis propi ku ten ku bin tiranu.”

³⁸Polisias bai konta juisis ke ku Paulu fala. E panta oca e obi kuma elis i sidadon di Roma. ³⁹E bai pidi elis diskulpa, e kumpaña elis te fora, e pidi elis pa e sai na ki prasa. ⁴⁰Paulu ku Silas sai na kalabus, e bai pa kasa di Lidia, e oja ermons, e kaba da elis palabra di animu, e bai.

Na Tesalónika

17 ¹E pasa na Anfípolis ku Apolônia, e ciga na Tesalónika, nunde ki staba un kasa di juntamentu di judeus. ²Paulu, suma di kustumu, i bai nunde elis. Tris dia

16.19: Kap 19.25-27 **16.19:** Mat 10.18 **16.20:** Kap 6.13; 17.6; 21.28; 24.5-6; 1 Re 18.17 **16.22:** 2 Kor 6.5
16.24: Jer 20.2 **16.26:** Kap 4.31; 5.19 **16.30:** Kap 2.37
16.31: Jon 3.16,36; 6.47; 1 Jon 5.10-12 **16.34:** Luk 5.29
16.37: Kap 22.25 **16.39:** Mat 8.34 **17.2:** Kap 13.14

di diskansu i na diskutiba ku elis sertu lugaris di Skrituras, ³i splika elis pa mostra kuma i pirsis ba pa Kristu sufri, i lanta na metadi di mortus. I fala elis: “E Jesus ku N na fala bos del, i el ki Kristu.” ⁴Utrus fia, e junta ku Paulu ku Silas, suma tambi manga di gregu ku ta adoraba Deus, ku manga di minjer importanti.

⁵Utru judeus ku inci ku nveža e toma utru omis mau na metadi di amontons, e junta pobu, e turmenta prasa, e bai pa bai romba kasa di Jason, e buska Paulu ku Silas pa tira elis pa ntrega na tribunal di pobu. ⁶Suma e ka oja elis, e rasta Jason ku utru ermons, e leba elis dianti di juisis di prasa, e na grita: “Ki omis ku kria tarpajamentu na tudu parti e ciga li tambi. ⁷Jason rukuji elis na si kasa. Elis tudu e ta nega lei di rei garandi, e fala kuma i ten utru rei comadu Jesus.” ⁸Ku e palabra e turmenta ki multidon ku otridadis di prasa. ⁹E pui Jason ku ki utrus pa e paga diñeru; e larga elis.

Na Bereia

¹⁰Oca kau sukuru son, ermons manda Paulu ku Silas pa Bereia. E ciga la, e bai pa kasa di juntamentu di judeus. ¹¹Esis e seduba mas abertu di ki kilis di Tesalónika, pabia e risibi palabra ku vontadi, e ta rabista Skritura kada dia pa jubi si e kusa ke na obi i bardadi. ¹²De manera

17.3: Kap 9.22; 18.28; Luk 24.26-27,46 **17.4:** Kap 14.4; 28.24 **17.5:** Rom 16.21 **17.6:** Kap 16.20
17.7: Dan 3.12; 6.13; Luk 23.2; Jon 19.12; 1 Ped 2.13
17.11: Is 34.16; Jon 5.39 **17.13:** Luk 11.52; 1 Tes 2.15-16
17.15: Kap 18.5 **17.16:** Sal 119.158; 2 Ped 2.8

manga delis seta, suma tambi un bon numeru di gregus, minjeris di altu katigoria, tudu ku omis. ¹³Logu ku judeus di Tesalónika obi kuma Paulu na konta palabra di Deus na Bereia tambi, e bai la, e cuci pobu pa lantanda elis kontra el. ¹⁴Na ki ora ermons mandal pa ladu di mar, ma Silas ku Timótiu fika. ¹⁵Kilis ku kumpaña Paulu e lebal te na Atenas. Dipus e riba, ku rekadu pa Silas ku Timótiu pa e bai nunde el mas dipresa ke pudi.

Na Atenas

¹⁶Nkuantu Paulu na peraba elis na Atenas, i fika ku kasabi na spiritu suma ki na oja prasa ku manga di idulu. ¹⁷Asin, i ta diskutiba na kasa di juntamentu ku judeus ku gregus riližiosu; na prasa tambi, tudu dia, ku kilis ku ta staba la. ¹⁸Utru filósofus, ku ta comadu epikureus ku stóikus, e ta diskutiba ku el. Utrus ta punta: “Ke ku e papiadur misti fala?” Utrus fala: “I parsi kuma i un propagandista di deusis straňu.” E fala asin pabia i na kontaba Bon Noba di Jesus ku resureison di mortu. ¹⁹E tomal, e lebal pa un runion na Areópagu, e puntal: “No pudi sibi kal nobu nsinamentu i es ku bu na fala del? ²⁰Bu tisinu na no oreja kusas straňu; e ku manda no misti sibi ke ki signifika.” ²¹(Tudu jinti di Atenas ku stranjerus ku mora la e ka ta pasa tempu na utru kusa, son konta ku obi novidadi.)

²²Paulu firma na metadi di jinti na Areópagu, i fala: “Omis di Atenas, N oja kuma di tudu manera bo

sedu riližiosu dimas.²³ Oca N na pasa, N na jubi kusas ku bo ta adora, N oja la tambi un altar ku sta skritu nel: ‘PA DEUS KU KA KUNSIDU’. Es ku bo da rispitu sin bo ka kunsil, el ku N misti konta bos.

²⁴“Deus ku kumpu mundu ku tudu ku sta nel, ku sedu Siñor di seu ku tera, i ka ta mora na kasas ku mon di omi fasi pa el.²⁵ Mon di omi tambi i ka ta sirbil, suma kin ku misti kualker kusa, pabia el propi i ta da tudu jinti vida ku folgu ku tudu kusa.²⁶ I kumpu un omi ku tudu rasas bin sai nel, pa e mora na tudu parti di mundu. I jumna marka elis tempu ku lugar nunde ke na mora.²⁷ I fasi asin pa e pudi buskal. Talves e pudi ojal si e palpa-palpa. Kontudu i ka sta lunju di kada un di nos,²⁸ pabia i nel ku no na vivi, no na bulbuli; i nel tambi ku no sedu. I suma ku utru di bo poetas fala: ‘No sedu tambi si fijus.’

²⁹“Asin, suma no sedu fijus di Deus, no ka dibi di kuda kuma no pudi parsintil ku imažen di uru, prata o pedra, fasidu ku jitu na mnera ku omi kuda.³⁰ Na ki tempu ku pasa, Deus fica uju pa se falta di kuñisimentu, ma gosi i da ordi pa tudu omis na tudu lugar pa e ripindi,³¹ pabia i marka un dia ki na bin julga mundu ku justisa, na mon di un omi ki distina pa i fasil. I da tudu jinti sertesa di kuma i na sedu, oca i lantanda ki omi na metadi di mortus.”

³² Oca e obil i fala di resureison di mortu, utrus fasi trosa; utrus fala: “Utru dia no na torna obiu aserka de asuntu li.”³³ Asin Paulu sai na se

metadi,³⁴ ma utru omis bai pa el, e seta Siñor. Un delis coma Dionísiu, ku sedu membru di Konseliu di Areópagu, ku un minjer ku comadu Damaris, ku utru jinti.

Na Korintu

18 ¹Dipus, Paulu sai na Atenas, i ciga Korintu. ²I kontra la ku un judeu ku comadu Ákila, natural di Pontu, ku kumsa bin di Itália, ku Prisila, si minjer, pabia Klaudiu mandaba pa tudu judeus sai na Roma. Paulu bai visita elis. ³Suma ke tenba mesmu tarbaju di kumpu tenda, i fika ku elis, pa e tarbaja juntu. ⁴Kada dia di diskansu i ta diskutiba na kasa di juntamentu; i ta buskaba konvensi judeus ku gregus.

⁵Oca ku Silas ku Timótiu ciga di Masedonia, Paulu pui tudu si tempu pa konta palabra, i diklara judeus kuma Jesus i Kristu. ⁶Suma elis e nega, e na kobalba, i sakudi si ropa, i fala elis: “Bo sangi na sta riba di bo kabesa. N sta limpu. Gosi N na bai pa jintius.” ⁷I sai la, i yentra na kasa di un omi comadu Titu Justu ku ta adoraba Deus. Si kasa staba lungu di kasa di juntamentu. ⁸Krispu, šef di kasa di juntamentu, seta

17.24: Kap 7.48; 14.15; Mat 11.25; Apok 4.11

17.25: Sal 50.9-13 **17.25:** Kum 2.7; Num 16.22; Jo 12.10

17.26: Lei 32.8; Jo 14.5 **17.27:** Kap 14.17; Jer 23.24;

Rom 1.20 **17.28:** Kol 1.17; Eb 1.3 **17.29:** Is 40.18-20

17.30: Kap 14.16; Rom 3.25 **17.30:** Luk 24.47;

Titu 2.11-12 **17.31:** Kap 10.42; Rom 2.16; 14.10

17.31: Kap 2.24 **18.2:** Rom 16.3; 1 Kor 16.19; 2 Tim 4.19

18.3: Kap 20.34; 1 Kor 4.12; 1 Tes 2.9; 2 Tes 3.8

18.4: Kap 13.14 **18.5:** Kap 17.14-15 **18.5:** Kap 17.3

18.6: Kap 13.46 **18.6:** Kap 13.51; Ne 5.13

18.6: 2 Sam 1.16; Ez 18.13 **18.6:** Kap 20.26

18.8: 1 Kor 1.14

Siñor ku tudu si familia. Manga di jinti di Korintu obil, e seta Siñor, e batisadu.

9 Un di noti Siñor fala Paulu na vison: “Ka bu medi, ma papia; ka bu kala, **10**pabia N sta ku bo; ningin ka na bota mon na bo pa fasiu mal. Manga di jinti ne prasa i di mi.” **11**I fika la un anu ku seis mis, i na nsinaba elis palabria di Deus.

12 Oca Gáliu i gubernadur di Akaia, judeus junta, e lanta kontra Paulu, e lebal tribunal, **13**e fala: “E omi i misti pui jinti pa e adora Deus na un manera kontra lei.”

14 Oca ku Paulu mistiba papia, Gáliu fala judeus: “Si abos judeus bo na kešaba di un kusa mau ku fasidu, o un garandi krimi, N dibiba di sukuta bos, **15**ma si bo na diskuti son kusa di palabra o nomi, o di bo lei, bo tratal abos propri, pabia N ka misti sedu juis de kusas.” **16**I manda tira elis na tribunal. **17**Asin elis tudu e pega Sóstenis, šef di kasa di juntamentu, e sutal e molostal dianti di tribunal, ma Gáliu ka mporta ku nada de kusas.

Paulu riba pa Antiokia

18 Paulu tarda na Korintu un tempu inda; i dispidi ermons, i mbarka pa Siria. Prisila ku Ákila bai ku el. Na Senkreia i rapa kabesa pabia i fasiba Deus purmesa. **19**I ciga na

18.9: Kap 23.11 **18.9:** Is 41.10 **18.10:** Jer 1.19;
Mat 28.20; Rom 8.31 **18.14:** Kap 23.29; 25.18-19
18.17: 1 Kor 1.1 **18.18:** Rom 16.1 **18.18:** Kap 21.24;
Num 6.13,18 **18.21:** 1 Kor 4.19; Eb 6.3; Tia 4.15
18.23: Kap 14.22 **18.24:** Kap 19.1; 1 Kor 1.12; 3.5-6;
4.6; 16.12; Titu 3.13 **18.25:** Kap 8.16; 19.3
18.27: 1 Kor 3.6 **18.28:** Kap 9.22; 17.3

Éfesu, i disa Prisila ku Ákila la, i yentra na kasa di juntamentu, i diskuti ku judeus. **20**E pidil pa i fika mas tempu ku elis, ma i ka seta. **21**Oca i na dispidi, i fala elis: “Si Deus misti, N ta riba utru bias pa bos.” I mbarka na Éfesu, i bai.

22I ciga Sesareia, i bai fala manteña na igreža, i pasa pa Antiokia. **23**I tarda la un bokadu, i bai, i pasa na režion di Galásia ku Frížia, i na fortifika tudu krentis.

Apolu na Éfesu

24I ciga na Éfesu un judeu ku comadu Apolu, ku padidu na Ale sandria; i seduba un omi ku sibi papia ben, ku kunsi Skritura diritu. **25**I nsinadu na kamiñu di Siñor, i staba incidu di vida spiritual, i ta papia, i ta nsina ku vida kusa sertu aserka di Jesus, ma i kunsiba son batismu di Jon. **26**I kumsa na fala ku koražen na kasa di juntamentu. Prisila ku Ákila obil, e lebal pa se kasa, e kontal kamiñu di Deus mas diritu.

27Apolu mistiba bai pa Akaia. Ermons dal animu, e skirbi pa krentis di Akaia pa e risibil. Oca i ciga, i juda ciu kilis ku seduba krentis pa fabur di Siñor, **28**pabia ku garandi puder i ta diskutiba ku judeus dian ti di jinti, i ta ngaña elis, i ta mostra na Skritura kuma Jesus i Kristu.

Paulu na Éfesu

19¹Oca ku Apolu staba na Korintu, Paulu pasa na tudu režion pa ladu di interior, i ciga Éfesu, i oja la utru krentis, **2**i punta elis: “Bo risibi Spiritu Santu oca

ku bo seta Siñor?” E falal: “Nau, nin no ka obi kuma Spiritu Santu ten.”

3 I punta elis: “Nta na ke ku bo batisadu?” E falal: “Na batismu di Jon.”

4 Paulu fala elis: “Batismu di Jon seduba un sinal kuma algin ripindi. Jon fala pobu pa e pui se fiansa na kil ku na bin si tras, ku sedu Jesus.”

5 Oca ke obi asin, e batisadu na nomi di Siñor Jesus. **6** Paulu pui mon nelis. Spiritu Santu bin riba delis. E kumsa na fala utru linguas, e na anunsia rekadu di Deus. **7** E seduba, na tudu, dozi omi.

8 Paulu ten tris mis i na fala ku koražen na kasa di juntamentu, i na diskuti pa konvensi elis na kusa di renu di Deus. **9** Suma ku utrus fica korson, e ka misti obi, e na fala mal di kamiñu dianti di jinti, Paulu sai na se metadi, i leba krentis; e ta junta na skola di un omi comadu Tiranu, e ta kombersa kada dia na kusas di palabra di Deus. **10** E fasi asin te dus anu, di manera ku tudu kilis ku mora na Asia, judeus ku gregus, e obi palabra di Siñor.

Fijus di Seva

11 Deus ta fasiba milagris garandi pa mon di Paulu, **12** di manera ku jinti ta tomaba lensu o avental ku toka na si kurpu, e ta leba pa duentis; duensa ta kuriba delis; spiritu mau ta sai nelis. **13** Utru judeus, ku ta yandaba na kada tera pa serka spiritu mau, e misti coma nomi di Siñor Jesus riba di kilis ku teneba spiritu mau; e ta falaba: “N manda bos na nomi di Jesus, kil ku Paulu ta konta aserka del.” **14** Kilis ku ta

fasiba ki kusa i seti fiju di Seva, un judeu, ſef di saserdotis.

15 Un spiritu mau ruspundi i fala elis: “N kunsi Jesus, N sibi kin ki Paulu, ma abos i kin?” **16** Ki omi ku teneba spiritu mau i jukuta riba delis, i pega dus delis; suma i mas elis forsa, i maltrata elis tok e kuri di ki kasa nun, tudu molostadu. **17** Tudu judeus ku gregus ku mora na Éfesu bin sibi e kusa; medu bin riba delis tudu. Nomi di Siñor Jesus dadu garandi rispitu. **18** Manga delis ku seduba ja krentis e ta bin konfesa, e konta dianti di jinti kusas ke fasiba. **19** Manga delis tambi ku ta fasiba tarbaju di jambakus junta se librus, e kema elis dianti di tudu jinti. E fasi konta di pres di librus; i ciga sinkuenta mil mueda di prata. ^a **20** Asin ku palabra di Deus kirsi, i ngaña mas puder, i spaja kada bias mas.

21 Dipus de kusas kontisi, Paulu pui na si sintidu visita Masedonia ku Akaia, dipus pa pasa pa Jerusalen. I fala: “Dipus di N sta la, N ten ku visita Roma tambi.” **22** I manda dus di si judaduris, Timótiu ku Erastu, pa Masedonia. El i tarda un bokadu na Asia.

Baruju ku Demétriu lantanda

23 Na ki mesmu tempu i tenba garandi baruju pabia di kamiñu di

19.3: Kap 8.16 **19.4:** Kap 1.5; 13.24-25 **19.5:** Kap 8.16

19.6: Kap 6.6 **18.6:** Kap 2.4 **19.8:** Kap 17.2

19.8: Kap 1.3; 28.23 **19.9:** Kap 9.2; 22.4; 24.14; 28.22

19.12: Kap 5.15; 2 Re 4.29; 13.21 **19.13:** Mat 12.27; Mar 9.38 **19.15:** Kap 16.16-17; Mat 8.29

19.17: Kap 5.5,11; Luk 1.65; 7.16 **19.18:** Jer 3.13;

Mat 3.6 ^a **19.19** *Mueda di prata:* Un mueda pudiba sedu vensimentu di un dia. **19.20:** Kap 6.7

19.21: Kap 20.22; Rom 15.23-25,32 **19.22:** Rom 16.23

19.23: V 9; 2 Kor 1.8

Siñor. ²⁴Un urivi comadu Demétriu i ta tomaba prata, i kumpu kusas pikininu na forma di baloba di Diana. Ki nogos ta daba loibes garandi lukru. ²⁵I junta elis ku utru jinti ku ta fasi mesmu tarbaju, i fala elis: “Amigus, bo sibi diritu kuma no te-ne bon lukru de tarbaju li. ²⁶Bo na oja, bo na obi ke ku ki Paulu na fasi. I fala kuma deusis ku omi kumpu i ka deus di bardadi. Ku e palabra li i konvensi ja manga di jinti, i dis-vianta elis. I ka son li na Éfesu, ma tambi na kuas tudu Asia. ²⁷Pirigu sta li. I ka son no nogos ku na kuri risku di pirdi balur, ma tambi baloba propi di garandi deus Diana na pirdi rispitu. Diana propi, ku tudu Asia ku mundu ntidu ta adora, na pirdi si garandesa.”

²⁸Oca ke obi ki kusa, e inci ku raiba, e grita e fala: “Diana di efé-sius i garandi!” ²⁹Tudu prasa fika turmentadu. Jinti paña Gaiu ku Aristarku di Masedonia, kumpañe-ris di Paulu na bias, e kuri ku elis pa salon di tiatru. ³⁰Paulu mistiba parsi dianti di pobu, ma krentis ka disal. ³¹Tambi utru otridadis di Asia ku seduba si amigus e manda pidil pa ka i bai pa ki salon.

³²Jinti na gritaba na un manera, utrus na grita di utru, pabia runion staba ja na kunfusion. Mas parti delis ka sibiba ke ku manda e junta. ³³Judeus pinca Alsandri pa dianti

19.24: Kap 16.16,19 **19.25:** 1 Tim 6.10 **19.26:** Kap 17.29;
1 Kron 16.26; Sal 115.4; Is 44.10-20; Jer 16.20
19.29: Kap 20.4 **19.29:** Kap 27.2; Kol 4.10; Filem 24
20.1: 1 Kor 16.5; 2 Kor 7.5; 1 Tim 1.3 **20.3:** Kap 25.3
20.4: Kap 16.1; 19.29; 21.29; Ef 6.21; Kol 4.7;
2 Tim 4.12; Titu 3.12

di juntamentu. Utru jinti splikal ke ku ten. Alsandri fasi sinal ku mon pa e kala, pa i pudi difindi dianti di jinti, ³⁴ma oca ke sibi kuma el i ju-deu, tudu grita di un bias kuas dus ora: “Diana di efésius i garandi!”

³⁵Sekretariu di prasa pui jinti pa e kala, i fala: “Omis di Éfesu, kal al-gin ku ka sibi kuma prasa di Éfesu i guardadur di baloba di garandi deus Diana, ku di si imažen ku kai di Jupiter? ³⁶Suma ku e kusa ka pudi negadu, i bon pa bo fika ketu; ka bo ten dipresa pa fasi kusas. ³⁷E omis ku bo tisi li, nin e ka furta na baloba, nin e ka fala mal di no deus. ³⁸Kontudu, si Demétriu ku utru urivis ku sta ku el ten kualker keša kontra algin, i ten tribunal, i ten jui-sis; e pudi bai akusa njtru. ³⁹O si bo tene utru kusa ku bo misti pur-senta, i pudi tratadu na un runion ofisial. ⁴⁰Na bardadi, no na kuri pirigu di sedu akusadu di lanta kontra Stadu pabia de kontisimen-tu di aos. I ka ten nin un motivu ku no pudi da pa justifika e baruju.” ⁴¹Oca ki fala asin, i dispidi runion.

Paulu na Masedonia ku Akaia

20 ¹Dipus di baruju pasa, Pau-lu manda coma krentis, i anima elis, i dispidi, i bai pa Mase-donia. ²I yanda pa tudu ki režion, i anima krentis ku manga di pa-labra, i bai pa Akaia, ³i pasa tris mis la. Oca ki na purpara mbarka pa Siria, i bin sibi kuma judeus yarmal mboskada, i rezolvi riba pa kamiňu di Masedonia. ⁴Kilis ku kumpañal te na Asia seduba

Sópater di Bereia, fiju di Pira, Aristarku ku Segundu di Tesalónika, Gaiu di Derbi, Tíkiku ku Trófimu di Asia, ku Timótiu. ⁵Elis e bai dianti, e peranu na Troas. ⁶Dipus di dias di pon sin fermentu, no mbarka na Filípus; na sinku dia no junta ku elis na Troas, nunde ku no fika seti dia.

Eutiku kai na janela

⁷Na purmeru dia di semana no junta pa kebra pon. Paulu staba pa bai na ki utru dia. I papia ku elis, i kontinua si kombersa te me-noti. ⁸Na ki sobradi nunde ku no junta i tenba manga di kanderu. ⁹Un joven ku comadu Eutiku staba sintadu na janela. Oca Paulu na papia di kumpridu, i kumsa jungu. Dipus i pasa ku sonu, i kapli di terseru andar, i kai. Jinti lantandal mortu, ¹⁰ma Paulu ria, i mpina riba del, i barsal, i fala: “Ka bo turmenta. Vida sta nel.” ¹¹I torna subi, i kebra pon, i kume, i papia inda di kumpridu tok kau na klaru; dipus i bai. ¹²E leba joven bibu, e fika tudu konsoladu.

Di Troas pa Miletu

¹³Anos no mbarka, no bai dianti pa Asós, nunde ku Paulu dibi di mbarka nel. I falanuba pa no fasi asin, suma el i na bai kamiñu di terra. ¹⁴Logu ki kontra ku nos na Asós, no tomal na barku, no bai pa Miti- leni. ¹⁵No sai di la; na utru dia no ciga dianti di Kió. Na sugundu dia no ciga na purtu di Samus. Na terseru dia no ciga Miletu. ¹⁶Paulu ka mistiba panti na Éfesu, pa ka i tarda na Asia, pabia i tenba dipresa pa

sta na Jerusalen na dia di Pentekostis, si i pudi.

Paulu na dispidi garandis di Éfesu

¹⁷Di Miletu i manda algin pa Éfesu pa i coma garandis di igreža. ¹⁸Oca ke ciga, i fala elis: “Abos bo sibi diritu kal manera ku N pasa ku bos tudu tempu ku N staba na bo metadi, disna di purmeru dia ku N ciga na režion di Asia. ¹⁹N tarbaja pa Siñor ku tudu mansesa, ku manga di larma, ku garandi kanse- ra ku judeus dan ku se mboskadas. ²⁰Bo sibi kuma N ka sukundi nada ku pudi juda bos, ma N konta bos tudu; N nsina dianti di tudu jinti, N nsina tambi na kada kasa. ²¹N splika klaru pa judeus ku gregus kuma e ten ku konverti pa Deus ku fe na no Siñor Jesus.

²²“Agora, bo sibi kuma N na bai Jerusalen. I Spiritu di Deus ku na leban. N ka sibi ke ku na kontisi ku mi la. ²³N sibi son kuma, na kada prasa, Spiritu Santu na mostran kuma i kalabus ku kansera ku na peran la, ²⁴ma ami, N ka da ña vida nin un balur; N misti son kompleta ña kurida ku alegria, pa kabanta tarbaju ku Siñor Jesus dan pa N fa- si, pa N konta palabra di Bon Noba di grasa di Deus.

²⁵“N ta yandaba na bo metadi, N konta bos tudu di renu di Deus. Gosi N sibi kuma bo ka na torna oja

20.5: Kap 16.8 **20.6:** Sai 12.14-15 **20.7:** Jon 20.1;
1 Kor 16.2; Apok 1.10 **20.7:** Kap 2.42,46; Mat 26.26;
1 Kor 10.16; 11.23-24 **20.10:** 1 Re 17.21; 2 Re 4.34
20.10: Mat 9.24-25 **20.16:** Kap 2.1 **20.18:** Kap 18.19;
19 **20.23:** Kap 21.4,11 **20.24:** Kap 21.13; Rom 8.35-36
20.24: 2 Tim 4.7 **20.24:** Gal 1.1; Tit 1.3

ña rostu mas. **26** E ku manda, dia di aos, N diklara bos kuma, si un di bos pirdi, ami i ka kulpadu, **27** pabia nunka N ka disa di konta bos tudu kil ku Deus misti. **28** Asin, bo toma sintidu ku bo kabesa, ku ki grupu di krentis ku Spiritu Santu fasi bos garandis riba del, pa bo pudi sedu pastoris ku na alimenta igreža di Deus, ki liberta ku si sangi propi. **29** N sibi kuma, dipus di N bai, i na yentra na bo metadi lubus malvadu ku ka na ten pena di karnelis. **30** Na bo metadi propi utru omis na lanta, e na tursi bardadi pa pui utru krentis bai se tras. **31** Asin, bo bisia, bo lembra kuma tris anu, di dia ku di noti, N ka para konsija kada un di bos ku larma.

32 “Agora ermons, N ntrega bos na mon di Deus, ku palabra di si fabur. I el ku ten puder pa fasi bos kirsi, pa da bos bon kusas ku Deus tene pa tudu kilis ki separa pa e sedu si pobu. **33** N ka kubisa nin gin nin uru, nin prata, nin ropa. **34** Abos propi bo sibi kuma e mon li i ngaña tudu ki pirsis pa mi ku ña kumpañeris. **35** N mostra bos na tudu kusa kuma no dibi di tarbaja ciu pa pudi juda duentis ku frakus. No dibi di lembra palabra di Siñor Jesus ku fala: ‘I mas minjor da di ki bo risibi.’”

20.28: 1 Tim 4.16; 1 Ped 5.2; 2 Jon 8 **20.28:** Ef 1.7,14;
Eb 9.12; Apok 5.9 **20.29:** Mat 7.15; 2 Ped 2.1
20.29: Jer 23.1; Ez 34.2-3; Zak 11.17 **20.32:** Ef 1.18;
Kol 1.12; 3.24; Eb 9.15; 1 Ped 1.4 **20.33:** 1 Sam 12.3;
2 Kor 7.2; 12.17 **20.34:** Kap 18.3 **20.35:** Rom 15.1;
2 Kor 11.9; Ef 4.28; 1 Tes 4.11-12; 5.14; 2 Tes 3.8
20.35: Mat 10.8 **20.37:** Kum 45.14; 46.29 **20.38:** V 25
21.4: V 12; Kap 20.23 **21.5:** Kap 20.36 **21.8:** Kap 6.5;
8.5,26 **21.9:** Kap 2.17 **21.10:** Kap 11.28

36 Oca ki kaba fala asin, i finka juju ku elis tudu, i ora. **37** Tudu elis e cora risu, e barsa Paulu, e dal bežu. **38** Kusa ku mas pui elis fika tristi i palabra ki fala elis kuma, e ka na oja si rostu mas. E kumpañal te na barku.

Paulu na kamiňu di Jerusalen

21 **1**Dipus di no dispidi elis, no mbarka, no bai diritu tok no ciga Kos. Sol mansi, no ciga Rodis. Di la no pasa pa Pátara. **2**No oja un barku ku na bai pa Fenisia. No mbarka nel, no larga. **3**Oca ku no na oja Šipri, no disal pa skerda, no pasa pa Siria, no ciga na Tiru, nunde ku barku ten ku diskarga. **4**No oja la utru krentis, no tarda la seti dia. Na puder di Spiritu e fala Paulu pa ka i bai Jerusalen. **5**Oca ku no pasa ki dias la, no sai, no continua no bias. Elis tudu ku minjeris ku se fijus e kumpaňanu te fora di prasa. No finka juju na praia, no ora. **6**No dispidi ȝutru, no mbarka; elis e riba pa kasa.

7No continua no bias di Tiru, no ciga Tolemaida. No fala ermons manteña, no pasa un dia ku elis. **8**Sol mansi, no sai di la, no ciga Sareia. No bai fika na kasa di Filip, ivanjelista, ku seduba un di ki seti ku kujidu na Jerusalen. **9**I teneba kuatru fiju bajuda ku ta anunsia rekadu di Deus.

10 Dipus ku no ten dias la, i ciga di Judeia un anunsiadur di nomi Ágabu. **11**I bin nunde nos, i toma sintu di Paulu, i mara si propi pe ku mon, i fala: “Spiritu Santu fala kuma,

asin ku judeus la na Jerusalen na mara omi ku tene e sintu, e na ntregal na mon di jintius.”

¹²Oca ku no obi e kusa, anos ku jinti di la, no pidil ciu pa ka i bai Jerusalen, ¹³ma Paulu ruspundi: “Ke ku bo na fasi? Bo na cora pa pui ña korson fiks tristi. Ami N sta pruntu, i ka son pa maradu, ma N sta pruntu te pa muri na Jerusalen pabia di nomi di Siñor Jesus.”

¹⁴Suma ku no ka pudi mainal si bias, no disa, no fala: “I ta sedu ke ku Siñor misti.”

¹⁵Dipus di ki dias, no rumia bias, no bai pa Jerusalen. ¹⁶Utru krentis di Sesareia kumpañanu; e lebanu pa kasa di un omi di Šipri ku comandu Mnason, krenti antigüa. La ku no bai gasija.

Paulu visita Tiagu

¹⁷Oca no ciga na Jerusalen, ermons risibinu ku alegria. ¹⁸Sol mansi, no bai ku Paulu pa visita Tiagu. Tudu garandis di igreža staba la. ¹⁹Oca Paulu fala elis manteña, i konta elis, un pa un, kusas ku Deus fasi na metadi di jintius pabia di si tarbaju.

²⁰Oca e obi ki noba, e ngaba Deus. E fala Paulu: “Ermon, bu oja kantu milyaris di judeu ku sedu ja krentis. Elis tudu e forti na lei. ²¹Jinti konta elis kuma bu ta nsina judeus ku mora na metadi di jintius pa e bandona lei di Moisés; bu ta fala elis pa ka e sirkunsida se fijus, nin pa ka e fasi kustumus di lei. ²²Ke ku no na fasi gora? I sertu kuma e na sibi kuma bu bin. ²³Fasi suma ku

no na falau. No tene kuatru omi ku fasiba Deus purmesa. ²⁴Leba elis, bu bai fasi sirmonia di purifikason juntu ku elis. Bu ta paga dispesa pa elis pa e pudi rapa kabesa. Tudu elis e ta sibi kuma ki kusas ke kontadu di bo i ka bardadi, ma abo tambi bu ta obdisi lei. ²⁵Di ki jintius ku bida krentis, no skirbi ja pa konta elis ke ku no oja, kuma e ka dibi di kume karni ku roniadu na iran, nin sangi, nin karni di limaria ku tursidu garganti, nin e ka dibi di fasi pekadu seksual.”

²⁶Asin Paulu leba ki omis. Sol mansi, i fasi sirmonia di purifikason ku elis, i yentra na kasa di Deus pa konta dia ke na kaba tempu di purifikason, oferta ta fasidu pa kada un delis.

Paulu prindidu

²⁷Oca ku seti dia di purifikason sta kuas pa kaba, judeus di Asia e oja Paulu na kasa di Deus, e tormenta tudu pobu, e paña Paulu, ²⁸e na grita: “Omis di Israel, bo bin judanu! Es i ki omi ku na yanda pa tudu ladu, i na nsina tudu jinti kontra no pobu, kontra lei, kontra e lugar. Kaba, i yentranda gregus na kasa di Deus, i manca e lugar sagradu.” ²⁹E fala asin pabia e ojalba na prasa juntu ku Trófimu di Éfesu, e kuda kuma Paulu yentrandal na kasa di Deus.

21.12: V 4 **21.13:** Kap 20.24; 2 Kor 4.10 **21.14:** Mat 6.10; 26.42 **21.18:** Kap 12.17; 15.13; Gal 1.19; Tia 1.1
21.19: Kap 15.4,12; Rom 15.18-19 **21.20:** Kap 22.3; Gal 1.14 **21.24:** Kap 18.18 **21.25:** Kap 15.20,29
21.27: Kap 24.18 **21.28:** Kap 16.20-21; 24.5-6
21.29: Kap 20.4; 2 Tim 4.20

30 Tudu prasa turmenta. Jinti kuri di tudu ladu, e paña Paulu, e rastal fora di kasa di Deus. Logu porta fica. **31** E na buskaba matal. Noba ciga na kumandanti di tropas kuma Jerusalen staba tudu na kungfuson. **32** Na ki ora i junta soldadus ku kapitons, i kuri pa elis. Oca ke oja kumandanti ku soldadus, e para sutu Paulu.

33 Kumandanti ciga, i prindil, i manda maral ku dus korenti, i punta: “Es omi i kin? Ke ki fasi?” **34** Na ki multidon, un na fala di un manera, utru na fala di utru manera. Suma ki ka pudi sibi bardadi pabia di baruju, i manda lebal pa kuartel. **35** Oca e ciga na skada, soldadus tenba ku lambul pabia multidon di jinti na pincaba ku forsa **36** pa e pudi pañal; e na grita: “Matal!”

Difesa di Paulu

37 Oca ke staba pa yentrandal na kuartel, Paulu pidi kumandanti, i falal: “Ñu pudi dan lisensa pa N papia ku Ñu?” Kumandanti puntal: “A! Bu obi gregu? **38** Nta abo i ka ki omi di Ejitu ku, e dias li, i lanta kontra gubernu, i leba kuatru mil terorista pa lala?”

39 Paulu falal: “Na bardadi, ami i judeu, sidodon di Tarsu, un prasa importanti na Silísia. N misti pidi si Ñu ta disan papia ku pobu.”

40 Oca i dadu lisensa, Paulu siku-
du na skada, i fasi sinal ku mon pa

21.32: Kap 22.24; 23.27; 24.7 **21.36:** Kap 22.22;
Jon 19.15 **21.39:** Kap 9.11,30; 22.3 **21.40:** Kap 12.17
22.1: Kap 7.2 **22.3:** Kap 21.39; Rom 11.1; Fil 3.5
22.3: Kap 5.34; Gal 1.13-14 **22.4:** Kap 8.3; 26.9-11;
Fil 3.6; 1 Tim 1.13 **22.5:** Kap 9.2-7 **22.9:** Dan 10.7

pobu. Dipus de kala, i papia ku elis na lingua di judeus, i fala:

22 **1** “Ermons ku papes, bo sukuta ña difesa ku N na fasi bo dianti.” **2** Oca e obi i na fala elis na lingua di judeus, e fika ku mas silensiу.

El i kontinua, i fala: **3** “Ami i judeu, padidu na Tarsu di Silísia, ma N kriadu ne prasa li. Bas di Gama-liel N nsinadu diritu na tudu puntu di lei di no papes. N sirbi Deus ku tudu mpeñu, suma ku bo ta fasi aos. **4** N pirsigi jinti de kamiñu li te na mortu. N prindi elis, omis ku minjeris, N bota elis na kalabus. **5** Sef di saserdotis ku tudu garandis di Konseliu e pudi konfirma es ku N na fala. N risibi kartas na se mon pa se ermons judeu na Damasku. N na baiba la pa prindi krentis ku staba la, pa tisi elis maradu pa Jerusalen pa e kastigadu.

6 “Oca N staba na kamiñu, pertu ja di Damasku, kuas me-dia, di re-penti un garandi lus di seu rodian. **7** N kai na con, N obi un vos ku na puntan: ‘Saulu, Saulu, ke ku manda bu na pirsigin?’ **8** N puntal: ‘Abo i kin, Siñor?’ I falan: ‘Ami i Jesus di Nazaré, kil ku bu na pirsigi.’ **9** Ki-lis ku staba ku mi na bardadi e oja lus, ma e ka ntindi vos di kil ku na papiaba ku mi. **10** N puntal: ‘Siñor, ke ku N dibi di fasi?’ Siñor falan: ‘Lanta, bu bai pa Damasku; la bu na kontadu tudu tarbaju ku bu dis-tinadu pa fasi.’ **11** Suma ku N ka na ojaba nada pabia di forsa di ki lus, ña kumpañeris pegan na mon, e leban tok N ciga na Damasku.

12 “Un omi riližiosu comadu Ananias, ku ta yanda konformi no lei, ku tudu judeus ku moraba la ta papia ben del,¹³ i bin nunde mi, i sikidu na ña ladu, i falan: ‘Ermon Saulu, torna oja mas!’ Na ki mesmu ora ña uju yabri, N ojal. **14** I falan: ‘Deus di no papes jumna i kujiu ja pa bu kunsi si vontadi, pa bu oja ki Algin Justu, pa bu obi fála di si boka,¹⁵ pabia bu ten ku sedu si tustumuña, pa konta tudu jinti ke ku bu oja, ku ke ku bu obi.¹⁶ Agora, ke ku bu na pera? Lanta, bu batisa, bu coma nomi di Siñor, pa bu pekadu labadu.’

17 “Oca N riba pa Jerusalen, N staba na kasa di Deus, N na ora. Ña sintidu bai lunju, N sinti N ka sta na mi. **18** N oja Siñor, i falan: ‘Fasi dipresa, bu janti, bu sai na Jerusalen, pabia e ka na seta tustumuñu ku bu na da di mi.’ **19** N falal: ‘Siñor, e sibi diritu kuma N ta baiba na kada kasa di juntamentu, N ta ruta kilis ku fia na bo, N bota elis na kalabus. **20** Oca ku sangi di bu tustumuña Stevon darmadu, N mati, N kontenti ku si mortu; ropa di kilis ku matal staba na ña mon.’ **21** Siñor falan: ‘Bai, pabia N na mandau lunju pa jinti ku ka sedu judeu.’”

Paulu, sidodon romanu

22 Jinti sukutal tok i ciga ne palabra. E kumsa na grita, e fala: “Mata e omi! Algin suma el i ka mersi sta na mundu!” **23** E na grita, e na ferca kapas, e na manda reia pa riba. **24** Kumandanti da ordi pa e leba Paulu dentru di kuartel, i manda pa e puntal, e sutal tok i konta ke ku

manda jinti na grita asin kontra el. **25** Oca e na maral ku korda, Paulu punta kapiton ku staba la: “Nta i ka kontra lei pa bo ruta sidodon di Roma sin i ka ojadu kulpadu?”

26 Oca ku kapiton obi ki palabra, i bai konta kumandanti, i falal: “Jubi ke ku bu na bai fasi, pabia ki omi i romanu.” **27** Kumandanti bai pa Paulu, i puntal: “Kontan de, abo i romanu?” Paulu ruspundil: “Sin, Siñor.” **28** Kumandanti falal: “N paga garandi pres na diñeru pa N pudi ten e diritu di sidodon.” Paulu falal: “Ma ami N padidu janan sidodon.”

29 Ki ora kilis ku staba pa fasil purgunda e rakua kinti-kinti. Te kumandanti, oca ki sibi kuma Paulu i romanu, i panta, suma ki mandaba maral.

Paulu dianti di Konseliu

30 Sol mansi. Kumandanti misiti sibi sertu ke ku judeus na akusa Paulu del; i tiral korenti, i manda pa ūefis di sacerdoti junta ku tudu Konseliu, i leba Paulu, i pul sikidu se dianti.

23 ¹Paulu jubi diritu pa Konseliu, i fala: “Ña ermons, te aos N yanda dianti di Deus ku tudu bon konsiensia.” ² Ūef di sacerdotes, Ananias, manda kilis ku staba pertu del pa e dal na boka. ³ Paulu

22.12: Kap 9.17 **22.14:** Kap 9.15 **22.14:** 1 Kor 15.8

22.14: V 7-10,18; Kap 9.4-5; 18.9; 23.11; 27.23-24

22.15: Kap 4.20; 23.11; 26.16 **22.16:** Kap 2.38; 9.18

22.16: Rom 10.13 **22.17:** 2 Kor 12.2 **22.18:** Mat 10.14

22.20: Kap 7.58; 8.1 **22.21:** Kap 9.15-16; 13.2,46-47; 18.6; 26.17; 28.28; Rom 1.5; 11.13; 15.16; Gal 1.15-16; 2.7-8; Ef 3.8; 1 Tim 2.7 **22.25:** Kap 16.37 **23.1:** Kap 24.16; 1 Kor 4.4; 2 Kor 1.12; 4.2; 2 Tim 1.3; Eb 13.18

23.2: 1 Re 22.24; Jon 18.22 **23.3:** Lei 25.1-2; Jon 7.51

falal: “Deus na kastigau tambi, abo paredi kaiadu! Bu sta li sintadu pa julgan suma ku lei manda, ma kontra lei bu na manda bofotian!”

⁴ Kilis ku staba lungu di Paulu e puntal: “Bu osa koba ſef di sacerdotis di Deus?” ⁵ Paulu fala: “Ermons, N ka sibiba kuma el i ſef di sacerdotis, pabia i sta skritu: ‘Ka bu fala mal di ſef di bu pobu.’” ⁶ Paulu sibi kuma un parti i di grupu di saduseus, utru parti di fariseus. Asin i papia risu na Konseliu, i fala: “Ña ermons, ami i fariseu, fiju di fariseu. N na julgadu pabia di speransa di kuma mortus na lanta.”

⁷ Oca ki fala asin, purfia lanta na metadi di fariseus ku saduseus. Konseliu dividi, ⁸ pabia saduseus fala kuma jinti ka ta lanta di mortu, kuma i ka ten nin anju nin spiritu, ma fariseus fia ne kusas tudu. ⁹ Asin i bin ten garandi baruju. Utru pursoris di lei lanta na parti di fariseus, e na purfia ku tudu forsa, e fala: “No ka oja nin un mal ne omi. Si i spiritu o anju ku fala ku el, ka no geria kontra Deus.”

¹⁰ Jus torna forti dimas, tok kumandanti medi pa ka e sapa-sapa Paulu. I manda coma soldadus pa e bin tiral na se metadi, pa e lebal pa kuartel. ¹¹ Di noti Siñor parsi si dianti, i falal: “Paulu, ten koražen pabia, suma ku bu da tustumunuñu di mi na Jerusalen, asin ku bu ten ku dal tambi na Roma.”

23.5: Kap 24.17 **23.5:** Sai 22.28; Eki 10.20; 2 Ped 2.10; Jud 8 **23.6:** Kap 24.15,21; 26.5-6; 28.20; Fil 3.5
23.8: Mat 22.23 **23.9:** Kap 25.25; 26.31 **23.9:** Kap 22.7-8
23.11: Kap 2.25; 18.9; 27.23-24 **23.12:** V 20-21; Kap 25.3; 1 Sam 20.13; 25.22; 2 Sam 3.9; 1 Re 2.23; 19.2

Planu pa mata Paulu

¹² Oca ku sol mansi, utru judeus junta, e fasi un juramentu, e fala e ka na kume nada, e ka na bibi, tementi e ka mata Paulu. ¹³ E seduba mas di korenta omi ku jurmenta asin. ¹⁴ E bai pa ſefis di sacerdoti ku garandis, e fala elis: “No jurmenta pa kusa mau ojanu si no pui kusa na boka tementi no ka mata Paulu. ¹⁵ Asin, abos ku jinti di Konseliu, bo ta pidi kumandanti pa i tisi bos el amaña, pa i sta suma e na fala kuma e misti puntal e kombersa mas diritu. Anos no sta pruntu pa matal antis di i ciga.”

¹⁶ Fiju di ermon femia di Paulu obi kusa de mboskada ke na yarma. I bai yentra na kuartel, i bai konta Paulu. ¹⁷ Paulu coma un di kapitons, i falal: “Leban e rapas pa kumandanti, pabia i tene un kusa ki na kontal.” ¹⁸ I tomal, i lebal pa kumandanti, i falal: “Paulu, ki prezu, i coman, i pidin pa N tisi e rapas, pabia i tene un kusa pa kontau.” ¹⁹ Kumandanti pegal na mon, i lebal pa un kantu, i puntal: “Ke ku bu tene pa kontan?” ²⁰ I falal: “Judeus filanta pa pidi pa Ñu manda Paulu pa Konseliu amaña; e na fala kuma e misti puntal e kombersa mas diritu. ²¹ Ka Ñu fia, pabia mas di korenta omi na se metadi yarma mboskada; e jurmenta kuma, kusa mau na oja elis si e kume o e bibi tementi e ka mata Paulu. E sta pruntu, e na pera son pa Ñu seta.” ²² Kumandanti falal: “Ka bu konta ningin kuma bu falan e kusa.” Dipus i dispidi rapas.

Paulu mandadu Sesareia

23 I coma dus kapiton, i fala elis: “Bo pruntia duzentus soldadu, ku mas setenta di kabalu, ku duzentus lanseru, pa e bai Sesareia aos, novi ora di noti. **24** Bo ranja tambi kabalus ku Paulu pudi monta, pa e lebal ku suguransa te na gubernadur Féliš.” **25** Dipus i skirbi un karta ku fala asin:

26 “Klaudiu Lísias pa no garandi gubernadur Féliš, N mandau manteña.

27 “Judeus paña e omi li, e staba kuas pa matal, ma N ciga ku tropas, N libral, suma N obi kuma el i romanu. **28** N mistiba sibi ke ku manda e na akusal, N lebal pa se Konseliu. **29** N oja kuma e na akusal son na kusas di se lei, ma i ka fasi nin un krimi ku mersi mortu o klabus. **30** Agora, N kontadu kuma judeus na yarma mboskada kontra el. N mandal logu pa Nu. N na fala tambi si akusaduris kuma e pudi bai dianti di Nu pa e konta ke ke ten kontra el. Adeus.”

31 Suma soldadus dadu ordi, e toma Paulu, e lebal di noti pa Antipatris. **32** Sol mansi, utrus riba pa kuartel, e disa kilis di kabalu pa e leba Paulu. **33** Oca ke ciga Sesareia, e ntrega gubernadur karta, e pursental tambi Paulu. **34** Dipus di gubernadur lei karta, i puntal: “Abo i di kal reżion?” Oca ki sibi kuma el i di Silisia, **35** i falal: “N na obiu ora ku bu akusaduris bin.” I manda pa e guardal na sedi di palasiu di Erodis.

Paulu dianti di Féliš

24 ¹Dipus di sinku dia, ſef di sacerdotis, Ananias, bai ku

utru garandis, ku un advogadu comadu Tertulu. E bai pui se keſas kontra Paulu dianti di gubernadur.

2 Oca ku Paulu comadu, Tertulu kumsa na akusal, i fala: **3** “No garandi gubernadur Féliš, pabia di Nu no na goza pas; pabia tambi di jiresa di Nu i na fasidu sempri na tudu parti manga di minjoriamento pa ben di pobu. No rapara tudu e kusas, no misti fala Nu obrigadu. **4** Ma pa ka roba manga di tempu, N na pidi pa Nu ten bondadi pa suktanu un bokadu.

5 “No oja kuma e omi i mau, i tabantanda baruju na metadi di tudu judeus na tudu mundu. I un ſef di grupu ku ta comadu Nazarenu. **6** Tambi i mistiba manca kasa di Deus. E ku manda no prindil. [No mistiba julgal konformi no lei, **7** ma kumandanti Lísias bin parsi la, i tiranu el ku garandi forsa, **8** i fala si akusaduris pa e bin pa Nu.] Nu pudi puntal, i ta obi na si boka bardadi de kusas ku no na akusal.”

9 Judeus tambi e konkorda ku akusason, e fala kuma tudu i bardadi.

10 Oca ku gubernadur fasi Paulu sinal pa i papia, i fala: “Suma N sibi kuma Nu sedu juis ne tera li manga di anu, i ta dan mas koražen pa N fasi ña difesa. **11** Nu pudi punta utru jinti pa sibi si kontra i bardadi ku N na fala, kuma i ka mas di ki dozi dia ku N ciga Jerusalen pa

23.27: Kap 21.32-33; 24.7 **23.28:** Kap 22.30

23.29: Kap 18.15; 25.19; 26.31 **23.30:** Kap 24.8

23.34: Kap 21.39 **24.1:** Kap 23.2; 25.2

24.5: Kap 16.20-21; Luk 23.2; 1 Ped 2.12

24.6: Kap 21.28 **24.6:** Jon 18.31 **24.7:** Kap 21.33

24.8: Kap 23.30

adora Deus. **12** E ka ojan na kasa di Deus N na diskuti ku algin, nin e ka ojan N na fasi juntamentu di pobu na kasas di juntamentu o na prasa. **13** E ka pudi proba kusas ke na akusan del gosi. **14** Ma i ten un kusa ku N na konfesa Ñu, kuma N ta adora Deus di no papes na ki kamiñu ke ta coma ‘seita’, ma N ta fia na tu-du ku sta skritu na librus di lei ku anunsiaduris. **15** N ten speransa na Deus, suma ku esis tambi e na pe-ra, kuma i ten ku ten un resureison di mortu di bons ku maus. **16** E ku manda N ta buska sempri tene un konsiensia limpu dianti di Deus ku dianti di jinti.

17 “Dipus ku N ten anus fora di Jerusalen, N bin pa tisi simolas pa ña pobu, tambi pa da oferta pa Deus. **18** Es ki kusa ku utru judeus di Asia ojan N na fasi. N purifikaba ja, N ka staba na nin juntamentu nin baruju. **19** I elis ku dibi di staba dianti di Ñu pa akusan na kualker kusa ke oja kontra mi. **20** O e jinti li e pudi konta si e oja un kusa mau na mi oca N sta dianti di se Konseliu, **21** si i ka sedu son e un palabra ku N fa-la ku vos altu na se metadi: ‘I pabia di resureison di mortu ku bo na jul-gan aos.’”

22 Féliš, ku tenba ja kuñisimentu di kamiñu di Deus, i maina justisa, i fa-la: “Ora ku kumandanti Lísias bin N

24.12: Kap 25.8 **24.14:** Kap 26.22; 28.23; Luk 24.27,44; Rom 3.21 **24.15:** Kap 23.6; Dan 12.2; Mat 22.31-32
24.16: Kap 23.1 **24.17:** Rom 15.25-26; 2 Kor 8; 9; Gal 2.10
24.18: Kap 21.26-27 **24.21:** Kap 23.6 **24.23:** Kap 27.3; 28.16 **24.26:** Sai 23.8 **24.27:** Kap 12.3; 25.9; Sai 23.2,6; Mar 15.15; Gal 1.10 **25.2:** Kap 24.1 **25.3:** Kap 23.12,15
25.7: Kap 6.13; 24.5,13; Luk 23.2,10

ta rezolvi bu kasu.” **23** I manda kapi-ton pa i guarda Paulu prezzi, ma ku un bokadu di liberdadi, tambi pa ka i tuji si amigus bai la pa dal ajuda.

Paulu papia ku Féliš ku Drusila

24 Dias pasa; Féliš bin ku si minjer Drusila ku seduba judeu. I manda coma Paulu, i sukutal oca i na papia di fe na Kristu Jesus. **25** Oca i kumsa na fala kusa di yanda diritu, ku gubernia no vontadi, ku juisu ku na bin, Féliš fika ku medu, i falal: “Gosi i justa; bu pudi bai. Ora ku N ten tempu N ta torna comau.” **26** Na mesmu tempu i na peraba si Paulu na dal diñeru pa i largal. E ku manda sempri sempri i ta mandaba comal pa kombersa ku el.

27 Dus anu pasa. Pórssi Festu bin fika na konta di Féliš. Suma ku Féliš mistiba pa judeus kontenti ku el, i disa Paulu prezzi.

Paulu dianti di Festu

25 **1** Oca ku Festu toma kargu di gubernu, i ten tris dia, i bai di Sesareia pa Jerusalen. **2** Sef di saserdotis ku otridadis di judeus bai si dianti pa keña kontra Paulu. **3** E pidil garandi fabur pa i manda Paulu pa Jerusalen, ma e na yarma mboskada pa matal na kamiñu. **4** Festu ruspundi elis: “Paulu sta guardadu na Sesareia. Suma ku N ka na tarda pa riba la, **5** utru di bo ſefis pudi bai ku mi. Si ki omi fasi kualker kusa mau, e ta akusal.”

6 I tarda la son oitu o des dia, i ri-ba pa Sesareia. Sol mansi, i sintu na tribunal, i manda tisi Paulu. **7** Oca

i ciga, judeus ku binba di Jerusalen dal volta, e kumsa na akusal di manga di kusa mau, ke ka ten nin un proba del.⁸ Paulu difindi, i fala: “N ka fasi nin nada mal kontra lei di judeus, nin kontra kasa di Deus, ku fadi kontra rei garandi.”

⁹ Festu, pa i pudi pui judeus kontenti, i punta Paulu: “Bu sta pruntu pa bai pa Jerusalen, pa bu bai julgadu la ña dianti pabia de kusas?”¹⁰ Paulu falal: “N sta dianti di tribunal di rei garandi nunde ku N dibi di julgadu. N ka fasi judeus nin un mal, suma ku Ñu sibi diritu.¹¹ Si N fasi un kusa mau ku mersi mortu, N ka na nega muri, ma si N ka fasi nin nada de kusas ke na akusan, ningin ka pudi ntregan na se mon. N pidi pa Ñu mandan pa rei garandi.”

¹² Dipus ku Festu papia ku si Konseliu, i ruspundi Paulu i falal: “Bu pidi pa bai nunde rei garandi; pa rei garandi ku bu na bai.”

Festu kombersa ku rei Agripa

¹³ I pasa dias, rei Agripa ku Berenisi bai Sesareia pa fala Festu manteña.¹⁴ Suma ke ten manga di dia la, Festu konta rei asuntu di Paulu, i falal: “I sta li un omi ku Félix disa prezzi.¹⁵ Oca N bai Jerusalen, ūfis di sacerdoti ku garandis di judeu bai nunde mi, e pidin pa N kondenal.¹⁶ N ruspundi elis kuma i ka kustumu di romanus pa ntrega algin pa mortu tementi i ka mati dianti di kilis ku akusal, pa i pudi difindi kontra kil ke akusal del.¹⁷ Oca no ciga di Jerusalen, N ka tarda. Sol mansi son, N sintia na tribunal, N

manda tisi ki omi.¹⁸ Oca si akusaduris lanta, e ka akusal ku nin un kusa ku N na diskunfiaba kuma i fasi.¹⁹ E teneba son kontra el utru palabras di se rilizion, ku di un omi comadu Jesus ku muri, ma Paulu fala i sta bibu.²⁰ N fika N ka sibi kuma ku N pudi ntindi e asuntu. N puntal si i ka misti bai Jerusalen pa bai julgadu la pabia de kusas,²¹ ma Paulu pidi pa i guardadu pa rei garandi Agustu fasil justisa. Asin N da ordi pa i fika prezzi te ora ku N na mandal pa el.²² Agripa fala Festu: “N gostaba di obi kombersa di ki omi.” Festu ruspundil: “Amaña propi bu na obil.”

²³ Oca sol mansi, Agripa ku Berenisi yentra na tribunal ku garandi sirmonia, ku ūfis militar ku jinti garandi di prasa. Festu da ordi; e tisi Paulu.²⁴ Festu fala: “Rei Agripa, ku abos tudu ku sta li, bo oja e omi. Tudu multidon di judeus bin pa mi, na Jerusalen ku li tambi, e na grita kuma i ka bon pa e omi bibu,²⁵ ma N oja kuma i ka fasi nada ku mersi mortu. Suma el propi i pidi pa i bai pa Agustu, N rezolvi mandal,²⁶ ma N ka tene nada sertu ku N pudi skirbi pa ña Siñor. E ku manda N tisil bo dianti, riba di tudu dianti di Ñu, rei Agripa, pa dipus di i puntadu, N pudi tene algun kusa di skirbi,²⁷ pabia N oja kuma i ka kusa sertu pa manda un prezzi sin bu ka manda konta akusason kontra el.”

25.8: Kap 24.12; 28.17 25.9: Kap 24.27

25.11: Kap 26.31-32; 28.19 25.19: Kap 18.15; 23.29

25.25: Kap 23.9

Paulu papia dianti di rei Agripa

26 ¹Agripa fala Paulu: “N dau lisensa pa bu papia pa bu difindi.” Paulu distindi mon na ki ora, i kumsa difindi, i fala: ²“Rei Agripa, N sinti kontenti manera ku N pudi difindi aos dianti di Ņu di tudu kusas ku judeus akusan del, ³inda mas suma ku N sibi kuma Ņu ten kuñisimentu di tudu kustumus di judeus ku tudu se diskutison. E ku manda N pidi pa Ņu sukutan ku pasensa.

⁴“Tudu judeus sibi kuma ku N yanda disna di pikininu, na kumsada di ña vida la na metadi di ña pobu, suma tambi na Jerusalen. ⁵E kunsin disna; si e misti, e pudi konta kuma N yanda konformi grupu mas forti di no riližion, ku sedu fariseu. ⁶Agora N sta li pa julgadu pabia N na pera na purmesa ku Deus fasi no papes. ⁷No dozi jorson na pera tambi pa ki purmesa sedu, e na adora Deus ku tudu korson, di noti ku di dia. Rei Agripa, i pabia de speransa ku judeus na akusan. ⁸Ke ku manda bo ka pudi fia kuma Deus ta lantanda mortus? ⁹Ami N kudaba i ña diritu pa N fassi manga di kusa kontra nomi di Jesus di Nazaré. ¹⁰Na bardadi N fasil na Jerusalen. Ku otridadi di ſefis di saserdoti, N miti manga di pobu di Deus na kalabus. N setaba

26.2: Kap 9.15 **26.5:** Kap 22.3 **26.6:** Kap 23.6; Titu 2.13
26.7: Luk 2.37; 1 Tim 5.5; 2 Tim 1.3 **26.9:** Jon 16.2;
1 Tim 1.13 **26.10:** Kap 8.1,3; 22.19 **26.12:** Kap 9.2-3
26.16: Kap 22.15 **26.17:** Kap 22.21 **26.18:** Is 35.5;
42.7; Ef 1.18 **26.18:** Luk 1.79; Jon 8.12; Ef 5.8; Kol 1.13;
1 Tes 5.5; 1 Ped 2.9 **26.18:** Luk 24.47 **26.20:** Kap 9.20,
28-29 **26.20:** Mat 3.8 **26.21:** Kap 21.30-31
26.22: Kap 24.14; Jon 5.46

oca ke na matadu. ¹¹N ta kastiga elis manga di bias na tudu kasa di juntamentu; N ta obriga elis pa e nega se fe. Ku raiba forti ku N tenba delis, N ta pirsigi elis te na prasas stranjeru.

¹²“I ku e sintidu ku N na baiba pa Damasku, ku otridadi ku ordi di ſefis di saserdoti. ¹³Na parti di me-dia, ocan na kamiñu, N oja un lus di seu, mas lampradu di ki sol, i lampra na ña roda, ku kilis ku na baiba ku mi. ¹⁴No kai na con, anos tudu; N obi vos ku falan na lingua di judeus: ‘Saulu, Saulu, ke ku manda bu na pirsigin? I kusa kansadu pa bu rafila ku mantampa.’ ¹⁵N puntal: ‘Abo i kin, Siñor?’ I rusundi: ‘Ami i Jesus, kil ku bu na pirsigi. ¹⁶Lanta, bu sikidu. Pa es ku N parsi bu dianti, pa N fasiu ña servu, pa bu konta kusas ku bu oja ja di mi, ku kilis ku N na bin mostrau. ¹⁷N na librau di bu pobu, ku jintius ku N na bin mandau pa elis, ¹⁸pa bu yabri se uju, pa bu pui elis pa e konverti di sukuru pa lus, di puder di Satanas pa Deus, pa e pudi ten fe na mi, pa se pekadu purdadu, e risibi yardansa na metadi di kilis ku Deus santifika.’

¹⁹“Asin, rei Agripa, N ka nega fasi kil ku N faladu na vison di seu, ²⁰ma N bai purmeru pa jinti di Damasku, dipus pa jinti di Jerusalen, ku tudu tera di Judeia, tambi pa jintius, N konta elis pa e ripindi, e konverti pa Deus, e yanda na manera ku ta mostra se ripindimentu. ²¹E ku manda judeus prindin na kasa di Deus, e mistiba matan, ²²ma Deus

judan sempri; e ku manda te gosi N sta bibu, N na da tustumuñu pa jinti garandi tudu ku koitadis. N ka na fala nada, son ke ku anunsiaduris ku Moisés fala kuma i ten ku sedu, ²³kuma Mesias dibi di sufri, i ta sedu purmeru ku na lanta di mortu, pa i konta e pobu li aserka di lus, suma tambi jintius.”

²⁴Oca ku Paulu ciga ne puntu na si difesa, Festu falal na vos altu: “Paulu, bu sta dudu! Bu studa dimas tok bu pirdi juisu!” ²⁵Paulu falal: “Garandi gubernadur Festu, N ka pirdi juisu, ma N na papia bardadi ku juisu san. ²⁶Rei ku N na papia si dianti ku koražen i sibi de kusas. N fia kuma nada delis ka sukundidu del, pabia i ka fasidu na nin un kantu. ²⁷Rei Agripa, bu fia na anunsiaduris? N sibi kuma bu fia.” ²⁸Agripa fala Paulu: “Mas un bokadu bu ta bidantan Kriston!”

²⁹Paulu falal: “Nin ki mas un bokadu o manga di tempu, N na pi-di Deus, i ka son pa Ñu, ma tambi pa tudu kilis ku na obin aos, pa e bida suma mi, menus e korenti li.”

³⁰Oca ki fala asin, rei lanta, ku gubernadur, ku Berenisi, ku kilis ku staba sintadu ku elis. ³¹Oca ke na sai, e na papiaba ku ȝutru, e fala: “E omi i ka fasi nada ku mersi mortu o kalabus.” ³²Agripa fala Festu: “E omi pudiba largadu si i ka pidiba bai pa rei garandi.”

Paulu mbarkadu pa Roma
27 ¹Oca i rezolvidu pa no mbarka pa Itália, e ntrega Paulu ku utru prezus na mon di

un kapiton di soldadus ku comadu Júliu, ku pertensiba kompañia di Agustu. ²No mbarka na un barku di Adramítiu ku na pantiba na purtus di Asia; no larga. I staba ku nos Aristarku di Tesalónika di reżion di Masedonia. ³Sol mansi, no ciga na Sidon. Júliu trata Paulu ku bondadi, i disal pa i bai jubi amigus, pa e pudi dal ke ki pirisia. ⁴No rinka di la. Suma bentu staba forti kontra nos, no bai ngostadu tras di jiu di Šipri. ⁵Oca ku no kortela mar lungu di Silísia ku Panfilia, no ciga Mira, prasa di Lísia. ⁶La kapiton oja un barku di Alesandria ku na baiba pa Itália; i mbarkanu nel. ⁷No bai divagar manga di dia; ku garandi kansera no ciga pertu di Nidu. Bentu ka disanu bai mas dianti; no bai ngostadu tras di jiu di Kreta, pertu di Salmoni. ⁸No ngosta ku kansera, no ciga na un lugar ku comadu Bon Purtu, pertu di prasa di Laseia.

⁹No pirdiba ja manga di tempu; junjun di dia di sakrifisiu pa purdon di pekadu i pasa. Suma ku tempu tornaba ja mau pa yanda na mar, Paulu konsija elis, ¹⁰i fala: “Siñoris, N oja kuma no bias di li pa dianti i na bida pirigosu, ku manga di danu, i ka son di kargu ku barku, ma tambi ku no vida.” ¹¹Ma Júliu, te pa i fia na kil ku Paulu fala, i mas fia na kapiton di barku, ku si dunu. ¹²Suma ku ki purtu i ka bon ba pa pasa cuba, mas parti di jinti staba a

26.23: Sal 22; Is 53; Luk 24.25-27,46 **26.23:** 1 Kor 15.20; Apok 1.5 **26.23:** Luk 2.32 **26.24:** 2 Re 9.11; Os 9.7; Jon 10.20; 1 Kor 1.23; 2.14; 4.10 **26.29:** 1 Kor 7.7
26.31: Kap 23.9 **26.32:** Kap 25.11 **27.2:** Kap 19.29
27.3: Kap 24.23 **27.9:** Sir 16; 23.26-31

fabur di sai di la pa jubi si e ta pudi ciga na Feniš, un purtu di Kreta ku ta oja pa ladu di bentu di Afrika ku di Koru, pa e pudi pasa cuba la.

Turbada na mar

13 Bentu fresku na supraba di ladu di sul. E kuda kuma e na yangasa ke ke misti, e tira fundiadera, e bai ku vela, e fika e na ngosta pertu di Kreta. **14** I ka tarda i lanta un turbada garandi ku comadu eu-ru-akilon, na ladu di jiu. **15** I rabata barku; suma ku no ka pudi bai contra bentu, no disal pa i leba barku. **16** Oca no na bai ngostadu tras di jiusiňu ku comadu Klauda, la ku no oja garandi kansera pa salba boti. **17** Dipus ke isal pa barku, e fasi tudu jitu ke pudi pa rodia korda na barku. E tenba medu pa ka e nka-ja pertu di Sirti; e rianta vela, e disa barku bai ku bentu. **18** Sol mansi; suma ku turbada sutanu ku forsa, e bota kargu na mar. **19** Na terseru dia e bota utru armason di barku na mar ku se mon propi. **20** Pa manga di dia no ka pudi oja nin sol nin strela. Ki turbada forti i na sutanu kada bias mas, tok no pirdi speransa di salba.

21 Dipus di manga di dia ku nin-gin ka kume nada, Paulu sikidu na se metadi, i fala elis: “Amigus, bo di-bi di obiba ña konsiju pa ka sai di Kreta, pa libraba de danu ku perda, **22** ma gosi N na konsija bos pa bo ten koražen, pabia nin un di bos ka

na pirdi vida. Son barku ku na pir-di. **23** E di noti li un anju di ña Deus ku N sedu del, ku N ta adora, i staba lungu di mi, **24** i falan: ‘Paulu, ka bu medi; bu ten ku pursentadu dianti di rei garandi. Bu pudi ten certesa kuma Deus dau vida di tudu e jinti ku sta ku bo na bias.’ **25** Asin, amigus, bo ten koražen, pabia N fia na Deus kuma i ten ku sedu suma ku N kontadu, **26** ma i pirsis pa no bai nkaja na un jiu.”

27 Oca ki tenba ja katorzi dia, ben-tu inda na lebanu pa kada ladu di Mar Adriátku. Na banda di me-noti mariñerus diskunfia kuma no sta pertu di tera. **28** E sonda, e oja vinti brasu. No pasa mas dianti un boka-du; e torna sonda, e oja kinzi brasu. **29** Ku medu pa ka maja na pedra, e bota kuatru ferus di fundia na popa; e pera ku faimadesa pa sol mansi. **30** Mariñerus na buskaba kuri di barku; e largaba ja boti na mar, e na finji kuma e na bota ferus di fundia di prua. **31** Paulu fala kapiton Júliu ku soldadus: “Si e mariñerus ka fika na barku, bo ka na pudi salba.” **32** Soldadus korta kor-da di boti, e disal i kai.

33 Oca sol na mansi, Paulu ngoda elis tudu pa e kume un kusa. I fala elis: “Aos fasi katorzi dia ku bo fika sin kume nada; bo na pera son, bo ka pui nada na boka. **34** Asin N pidi bos pa bo kume kualker kusa, pa bo pudi tene saudi. Nin un kabelu ka na kai na kabesa di nin un di bos.” **35** Oca i fala asin, i toma pon, i fala Deus obrigadu dianti di tudu, i kebral, i kumsa na kume. **36** Asin

27.18: Jona 1.5 **27.24:** Kap 23.11 **27.25:** Num 23.19;
Luk 1.45; Rom 4.20-21; Titu 1.2 **27.26:** Kap 28.1
27.34: Luk 12.7; 21.18 **27.35:** Mat 15.36

elis tudu sinti koražen, e kumsa na kume tambi.³⁷ Anos tudu na barku no seduba 276 jinti.³⁸ Dipus de kume, e farta, e bota trigu na mar pa lebia barku.

Fogansa di barku

³⁹ Oca ku sol mansi, e ka rapara tera, ma e oja un bokana ku teneba praia. E misti jubi si e pudi nkajanta barku la.⁴⁰ E dismanca ferus di fundia, e larga elis na mar; e larga tambi maraduras di lemi. E isa vela garandi di prua, e pui barku bai pa praia.⁴¹ E ciga na un banku nunde ku dus korenti di yagu ta kontra. Barku nkaja la. Prua yentra dentru di banku, i ka pudi bulbuli, ma forsa di maron na pajiga popa.

⁴² Soldadus kuda pa mata tudu prezus, antis de bin nada e kuri,⁴³ ma se kapiton mistiba libra Paulu; i tuji elis fasi ke ke na fala. I manda pa kilis ku sibi nada pa e kai purmeru na yagu pa e yangasa tera;⁴⁴ restu pa e pega na tagua o na utru parti di barku. Asin ke salba tudu, e ciga na tera.

Paulu na Melita

28 ¹Oca ku no salba ja, no sibi kuma ki jiu ta comadu Melita.² Jinti di la e tratantu diritu. Suma cuba na cubi, kau staba friu, e sindi fugu garandi, e rukujinu tudu.³ Paulu junta manga di leña, i bai pui na fugu. Un kobra ku staba na leña i na kuri di kentura, i pega na mon di Paulu.⁴ Oca ku jinti di ki jiu oja kobra pindradu na si mon, e fala ȝutru: “E omi sertamenti i

matadur. I kapli di mar, ma Justisa ka na disal pa i bibu.”⁵ Paulu saku di kobra na fugu, i ka sinti nin mal.⁶ Ki jinti na pera pa ojal i na inca o pa i kai mortu di repenti. E pera tok e ka oja nada sedu; e muda ideia, e fala kuma el i un deus.

⁷ Pertu di ki lugar i staba utru pontas ku pertensiba Públiu, ſef di jiu, ku risibinu, i gasijanu diritu pa tris dia.⁸ Pape di Públiu staba na kama duenti ku febri ku panga bariga. Paulu bai visital, i ora, i pui mon riba del, i kural.⁹ Oca ki fasi es, utru duentis ku staba na jiu e bin pa Paulu, e kuradu.¹⁰ E kumsa mostranu manga di sinal di risipitu. Oca ku no na mbarka, e lebanu pa barku kusas ku no na pirsisaba del na bias.

Di Melita pa Roma

¹¹ Dipus di tris mis, no sai na un barku di Alesandria ku kababa cuba na jiu, ku tene nomi di deus jemia: Kastor ku Poluš.¹² No ciga na Sirakusa, no fika la tris dia.¹³ Di la no bai ngostadu ku tera tok no ciga Réjiu. Sol mansi, bentu di sul na supra; no ten dus dia, no ciga na Putéoli,¹⁴ nunde ku no oja utru ermons. E kumbidanu pa no fika ku elis seti dia. Dipus, no bai pa Roma.¹⁵ Ermons di la e obiba ja no noba, e bai danu kontrada na Prasa di Apiu, ku lugar ku comadu Tris Taberna. Oca ku Paulu oja elis, i fala Deus obrigadu, i fika animadu.

28.5: Mar 16.18; Luk 10.19 28.6: Kap 14.11
28.8: Mar 16.18; Luk 4.40 28.16: Kap 24.23

Na Roma

16 Oca ku no ciga Roma, kapiton ntrega prezus, ma Paulu dadu lisensa pa i mora na si kasa aparti, ku un soldadu ku na guardal.

17 Oca i pasa tris dia, Paulu manda coma garandis di judeu. Dipus ke junta, i fala elis: “Na ermons, N ka fasi nada kontra ña pobu, nin kontra kustumus di no papes, ma N prindidu na Jerusalen, N ntregadu na mon di romanus. **18** Dipus ke puntan, e misti lagan, suma ke ka oja kuma N fasi mal ku mersi mortu, **19** ma, suma ku judeus ka misti pa N largadu, N oja kuma N dibi di pidi pa bin pa rei garandi, kontudu N ka tene nada pa keša kontra ña pobu. **20** E ku manda N kumbida bos, pa N oja bos, pa no papia. I pabia di kusa ku Israel na pera ku manda N sta maradu ku e korenti.”

21 E falal: “No ka risibi nin un karta ku bin di Judeia ku fala di bo, nin i ka bin ermons di la ku tisi bu noba, o ku fala kusa mau di bo, **22** ma no misti obi na bu boka ke ku bu na kuda, pabia e seita li, no sibi son kuma, na tudu ladu, jinti ta fala kontra el.” **23** E marka dia; manga delis bai na ki dia pa kasa di Paulu. Disna di parmaña te di tardi i konta elis, i splika elis kusas di renu

di Deus, i buska konvensi elis pa e fia na Jesus. I mostra elis na lei di Moisés ku librus di anunsiaduris. **24** Utrus fia na si palabra, ma utrus nega. **25** E kumsa dispidi, sin ciga na ntindimentu. Antis de bai, Paulu fala elis e palabra: “Bardadi ku Spíritu Santu fala no papes na boka di anunsiadur Isaias:

26 “ ‘Bai pa e pobu li, bu fala elis:
“Ora ku bo obi, bo na sukuta,
ma bo ka na ntindi;
bo na jubi-jubi, ma bo ka na
oja nada.”

27 Korson de pobu bida risu;
se oreja kuas surdu;
e fica uju.
Si i ka asin, e ta oja ku se uju,
e ta obi ku se oreja,
e ta ntindi na se korson,
e ta konverti pa mi, N ta kura
elis.’

28 “Asin N misti pa bo sibi kuma e salbason di Deus i mandadu pa jinti di utru rasas. Elis e na obi.”

[**29** Oca ki fala asin, judeus sai ku garandi jus na se metadi.]

30 Paulu mora dus anu ntidu na ki kasa ki renda; i ta risibi tudu kilis ku bai visital, **31** i ta konta elis palabra di renu di Deus, i ta nsina elis kusas di Siñor Jesus Kristu, ku tudu liberdadi, sin ningin tujil.

28.17: Kap 25.8 **28.17:** Kap 21.33 **28.20:** Kap 23.6

28.20: Kap 26.29; Ef 3.1; 4.1; 6.20; 2 Tim 1.16; 2.9; Filem 9-10,13 **28.22:** Kap 24.5,14; Luk 2.34; 1 Ped 2.12; 4.14 **28.23:** Kap 17.3; 19.8; 26.22-23 **28.24:** Kap 14.4; 17.4; 19.9 **28.26:** Is 6.9-10 **28.27:** Is 44.18

28.28: Kap 13.46-47; 22.21